

BIBLIOTHECA FICTIVA

THE SHERIDAN LIBRARIES



3 1151 03949 8229





KYNGE JOHAN BY BISHOP BALLE













ST. MARY'S, CLAPHAM.

LIBRARY.

Division 20-D.







AW. Darby

(2)



# K Y N G E J O H A N .

A PLAY

IN TWO PARTS.

BY JOHN BALE.

---

EDITED BY J. PAYNE COLLIER, ESQ. F.S.A.  
FROM THE MS. OF THE AUTHOR IN THE LIBRARY OF HIS  
GRACE THE DUKE OF DEVONSHIRE.



LONDON:

PRINTED FOR THE CAMDEN SOCIETY

BY JOHN BOWYER NICHOLS AND SON, PARLIAMENT STREET.

---

M.DCCC.XXX.VIII.



JOHN M. JOHAN.

A KEY

TO THE

THESE

THESE

THESE

THESE

THESE

THESE

THESE

THESE

THESE

THESE

THESE

THESE

THESE

THESE

THESE

THESE

THESE



COUNCIL  
OF  
THE CAMDEN SOCIETY.

---

*President,*

THE RIGHT HON. LORD FRANCIS EGERTON.

THOMAS AMYOT, ESQ. F.R.S. Treas. S.A.

JOHN BRUCE, ESQ. F.S.A. *Treasurer.*

JOHN PAYNE COLLIER, ESQ. F.S.A.

C. PURTON COOPER, ESQ. Q.C., D.C.L., F.R.S., F.S.A.

T. CROFTON CROKER, ESQ. F.S.A.

REV. JOSEPH HUNTER, F.S.A.

SIR FREDERICK MADDEN, K.H., F.R.S., F.S.A.

SIR THOMAS PHILLIPPS, BART., F.R.S., F.S.A.

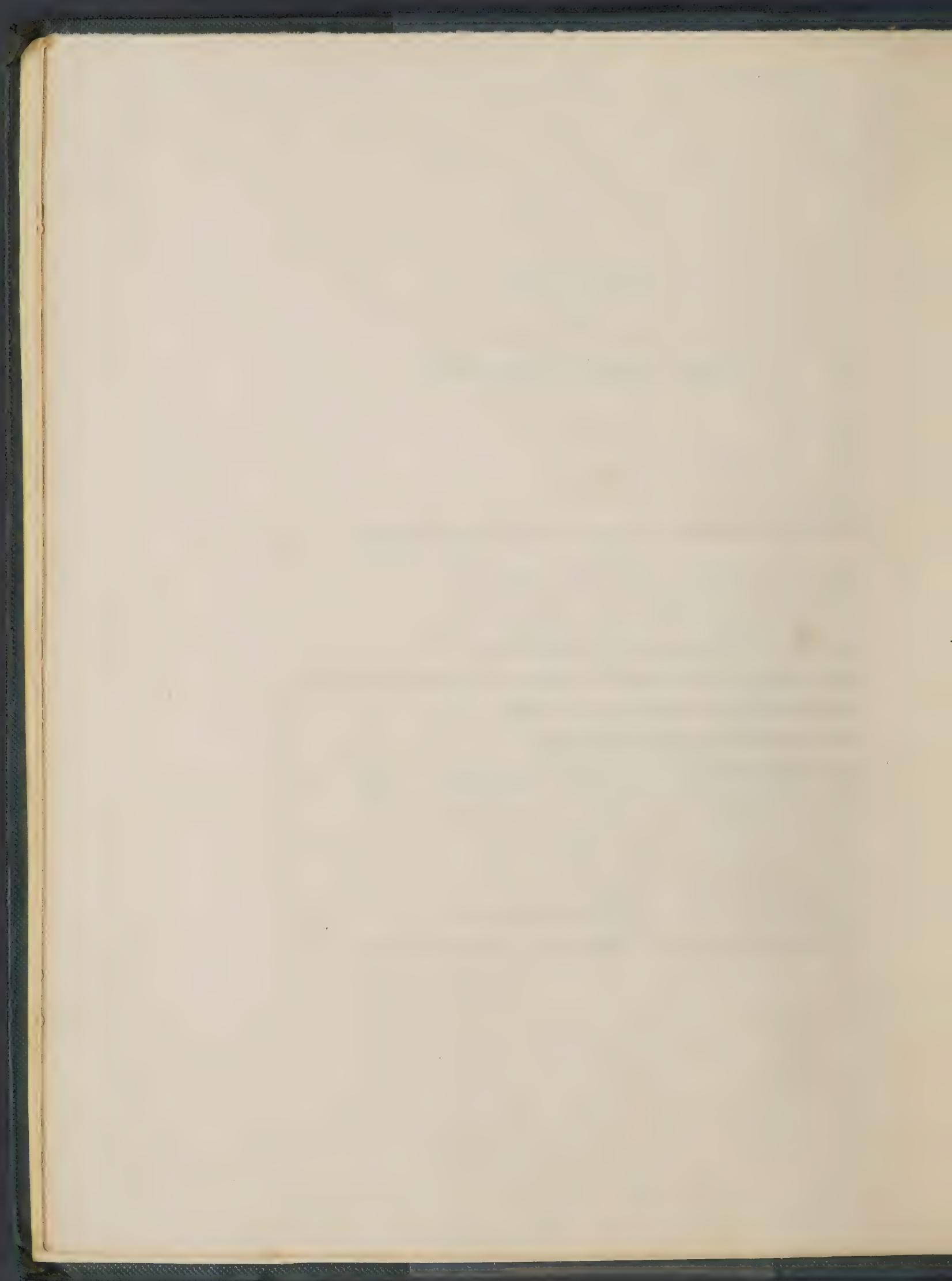
THOMAS STAPLETON, ESQ. F.S.A.

EDGAR TAYLOR, ESQ. F.S.A.

WILLIAM JOHN THOMS, ESQ. F.S.A.

THOMAS WRIGHT, ESQ. M.A., F.S.A. *Secretary.*







## INTRODUCTION.

---

THE following dramatic performance is from the original Manuscript in the Library of his Grace the Duke of Devonshire, a member of the Camden Society, who with characteristic liberality has permitted it to be printed.

About half of it, including all the later portion, is in the handwriting of John Bale, Bishop of Ossory, and the rest is throughout carefully corrected by him, with various passages of greater or of less length inserted, which, after the copy had been made by the scribe he employed, he thought it right to add, to render the production more complete. The name of Bale no where occurs; but there can be no doubt of his authorship, not only from a comparison with existing autographs, but from the fact, that in his *Scriptorum Illustrum majoris Brytanniæ, &c. Summarium*, p. 702, he enumerates *De Joanne Anglorum rege* as one of his twenty-two dramatic works *in idiomate materno*. The copy of the *Summarium*, &c. in the British Museum, which belonged to Bale, has many notes

in the same handwriting as the MS. from which the ensuing impression has been taken.

The drama is divided into two parts or plays, and in this respect it accords with the description given by Bale, in the work above cited, of his *De Joanne Anglorum rege*. It has only recently been recovered from among some old papers, probably once belonging to the Corporation of Ipswich, and its existence was not known when I published "The History of English Dramatic Poetry," &c. in 1831. From private hands it was transferred to the matchless dramatic collection of the Duke of Devonshire. Bale was a native of Suffolk; but in what way his "Kynge Johan" came into the possession of the municipal body of Ipswich it would be vain to inquire: possibly it was written for it; and we may reasonably conjecture that it was performed by the guilds or trades of the town, in the same manner as the guilds or trades of Chester, Coventry, York, and other places, at an earlier as well as at a later period, were in the habit of lending their assistance in the representation of Scriptural Dramas.

Bale especially points out, on p. 85, the charitable foundations which King John had established in some of the large towns of Suffolk:

"Great monymentes are in Yppeswych, Donwych, and Berye,  
Which noteth hym to be a man of notable mercye."

The date when "Kynge Johan" was originally written



cannot be clearly ascertained: perhaps before Bale was made an Irish prelate by Edward VI. in 1552; but this point may admit of dispute. From the conclusion, it would appear that Elizabeth was on the throne; but I apprehend that both the Epilogue (if we may so call it) and some other passages, were subsequent additions. The speech of Verity, on p. 84, in which John Leland is called upon to wake out of his slumber, was possibly one of these. It seems to have been inserted partly for the purpose of vindicating King John from the accusations of the "malicious clergy," and partly for the sake of giving time to the actors to prepare for the ensuing scene. The introduction of the name of Darvell Gathyron on p. 48, of course establishes that the line was written after 1538, but of that fact there could be no doubt. It is known that in many of our plays, from the earliest times to the closing of the theatres, it was not unusual to make changes and substitutions, either to increase the interest, to improve the story, or to adapt it to the circumstances of the time.

Bale was originally a Roman Catholic, became a Protestant, was abroad during the reign of Mary, returned to England after the accession of Elizabeth, and was made a Prebendary of Canterbury about 1560. He never returned to his see in Ireland, and probably, therefore, derived no revenue from it. He died in 1563.

The design of the two plays of "Kynge Johan" was to

promote and confirm the Reformation, of which, after his conversion, Bale was one of the most strenuous and unscrupulous supporters. This design he executed in a manner until then, I apprehend, unknown. He took some of the leading and popular events of the reign of King John, his disputes with the Pope, the suffering of his kingdom under the interdict, his subsequent submission to Rome, and his imputed death by poison from the hands of a monk of Swinstead Abbey, and applied them to the circumstances of the country in the latter part of the reign of Henry VIII: on p. 43, that monarch is spoken of as dead:—

“ Tyll that duke Josue, whych was our late Kynge Henrye,  
Clerely brought us into the lande of mylke and honye.”

Among his plays *in idiomate materno*, Bale inserts another, which, from its title, we may perhaps infer related also to some well-known incidents in the life of Henry VIII.: it is *super utroque regis conjugio*.

This early application of historical events of itself is a singular circumstance, but it is the more remarkable when we recollect that we have no drama in our language of that date, in which personages connected with, and engaged in, our public affairs are introduced. In “Kynge Johan” we have not only the monarch himself, who figures very prominently until his death on p. 84; but Pope Innocent, Cardinal Pandulphus, Stephen Lang-



ton, Simon of Swynsett (or Swinstead), and a monk called Raymundus; besides abstract impersonations, such as England, who is stated to be a widow, Imperial Majesty, who is supposed to take the reins of government after the death of King John, Nobility, Clergy, Civil Order, Treason, Verity, and Sedition, who may be said to be the Vice or Jester of the piece. Thus we have many of the elements of historical plays, such as they were acted at our public theatres forty or fifty years afterwards, as well as some of the ordinary materials of the old moralities, which were gradually exploded by the introduction of real or imaginary characters on the scene. Bale's play, therefore, occupies an intermediate place between moralities and historical plays, and it is the only known existing specimen of that species of composition of so early a date. The interlude, of which the characters are given in Mr. Kempe's "Loseley Manuscripts," p. 64, was evidently entirely allegorical; and the plays of *Cambyses* and *Appius and Virginia* are not English subjects, and belong to a later period of our drama. On this account, if on no other, "Kynge Johan" deserves the special attention of literary and poetical antiquaries.

It will be seen, however, that the play (taking the two dramas as one entire performance) possesses both interest and humour, making allowance for the style of writing

and particular notions of the time, and for the introduction of polemical and doctrinal topics in the dialogue. The "popetly playes" of the clergy, prior to the Reformation, are censured on p. 17; and it will be recollected that the object of the writers of them was to give the people such an acquaintance with Holy Writ, as suited the purpose of the Romish Church, and would enforce the tenets peculiar to it. (*Vide Hist. Engl. Dram. Poetr.* II. 156.) Bale's intention was directly the reverse, and instead of founding himself upon some portion of the Old or New Testaments, he resorted to the Chronicles, and thus endeavoured to give attractive novelty to his undertaking. Nevertheless, on p. 30 he terms his play a "Pageant," which was the common designation of dramatic performances such as they had existed from the earliest period. It will be seen also that on p. 42 he inserts an explanatory speech by a personage whom he calls "the Interpreter," a course consistent with very ancient practice, and sometimes necessary for the development of the story, or the enforcement of the moral. Here also we meet with the words *Finit Actus Primus*, but in no other part of the Manuscript is there any trace of such artificial divisions; and no intimation is given of the separation of the scenes, excepting by the entrances or exits of the characters, many of which, as pointed out in the notes, are not marked.

At the end of the Manuscript we meet with these words,



“Thus endeth the ij playes of Kynge Johan;” but it is not possible now to ascertain precisely where the first play ended and the second began. On p. 68 will be found a notice of a defect in the manuscript, the probability being that one of the additions made by Bale, and intended by him to separate the two parts of the drama, has been irrecoverably lost.

This separation of the production into “two plays” is the earliest instance of the kind, although at a later date the practice became general whenever our dramatists treated historical subjects. In the case before us, the drama would obviously be too long for a single performance.

In another important respect Bale seems to have set an example in this interesting department of our literature. He neither observed the unity of time nor place. By reference to p. 74 it will be remarked that “seven years” are supposed to occur between the “interdiction” of the kingdom in a former part of the play, and the removal of the curse; and on p. 94 is a passage from which we may infer that the character is supposed to be speaking after King John had been some time dead, and had been followed on the throne by subsequent Princes. On p. 34 occurs a line which shows that the scene in which it is inserted represents the persons speaking out of England, (where the scene of the main body of the

piece is laid,) while the Pope is brought in person upon the stage. The stage was no doubt a temporary erection, or as it was sometimes called a "scaffold" or "place;" and on p. 53 Sedition is represented as being heard *extra locum*, or as we should now express it "at the wing," prior to making his re-appearance before the audience. It will not seem strange to those who are at all acquainted with the incongruities of our plays, even in the best age of our drama, that on p. 63 it should be asserted that Alphonso was on his way from Spain to assail King John with "ships full of gun-powder" and that on p. 77 we should be told also that the Dauphin Louis was about to invade the kingdom

———"with his menne, and ordinaunce,  
With wyldefyer, gunpouder, and suche lyke myrre trickes."

It is evident that an endeavour was made to give distinguishing and appropriate characteristics to some of the personages in the play : thus the abstract representative of the Romish Clergy was probably artificially stuffed, to give him a consistent degree of rotundity. When Clergy, on p. 15, tells King John,

"Yowr grace is fare gone : God send yow a better mynde,"  
the King replies,

"Hold yowr peace, I say ; ye are a lytyll to fatte :  
In a whyle, I hope, ye shall be lener sumwhatte."



Again, on p. 30 the spectacles worn by Dissimulation are mentioned: Sedition observes,

“ By the mas, me thynke they are syngyng of placebo; ”

and Dissimulation answers,

“ Peace, for with my spectables vadam et videbo. ”

The various stage directions prove that the characters were habited with sufficient appropriateness of costume.

In the original manuscript the names of the different characters are inserted at length, but the spelling of them is often merely arbitrary, and it was thought that it would be a sufficient indication of a change of speakers to give their initials, as they are generally mentioned, with all necessary particularity in this respect, at the commencement of the scene, or on the entrance of each performer. It will be remarked that in the portion of the play copied for Bale, in another handwriting, but corrected by him, England is usually spelt “ Ynglond,” but in that portion of the play which he penned himself, it is spelt “ England.” The initial, therefore, for this character, after p. 66, has been unavoidably altered from Y to E. In the same way Bale’s scribe usually spelt Civil Order with an S., and Bale himself with a C. No list of the characters is given at the commencement or conclusion of the performance, but one has been prefixed for more conve-

nient reference and greater intelligibility : hence we may conclude that the piece was performed by six principal actors, some of them quadrupling their parts.

Several of Bale's dramatic productions are in print, and are enumerated in the various accounts of his life. He possesses no peculiar claims as a poet, and though he could be severe as a moral censor, and violent as a polemic, he had little elevation and a limited fancy. His versification also is scarcely as good as that of some of his contemporaries, and the only variety he attempts is the abandonment of couplets in the shorter speeches for seven-line stanzas in the longer. On the whole, however, the "two playes of Kynge Johan" have great merit for the time when they were written, and great curiosity for our own.

It would be easy to go more at large into this subject, but my object was to say only what was necessary ; and in the notes I have endeavoured to be equally brief, leaving such points untouched as would probably be within the knowledge of the reader. Some obscure allusions I have been unable to explain.

J. P. C.



## PERSONS IN THE TWO PLAYS.

---

KING JOHN.

ENGLAND, *a widow.* } *Played by one Actor.*  
CLERGY.

SEDITION, THE VICE. }  
CIVIL ORDER. } *Played by one Actor.*  
STEPHEN LANGTON. }  
COMMONALTY.

NOBILITY. }  
CARDINAL PANDULPHUS. } *Played by one Actor.*  
PRIVATE WEALTH. }

DISSIMULATION. }  
RAYMUNDUS. } *Played by one Actor.*  
SYMON OF SWINSETT. }

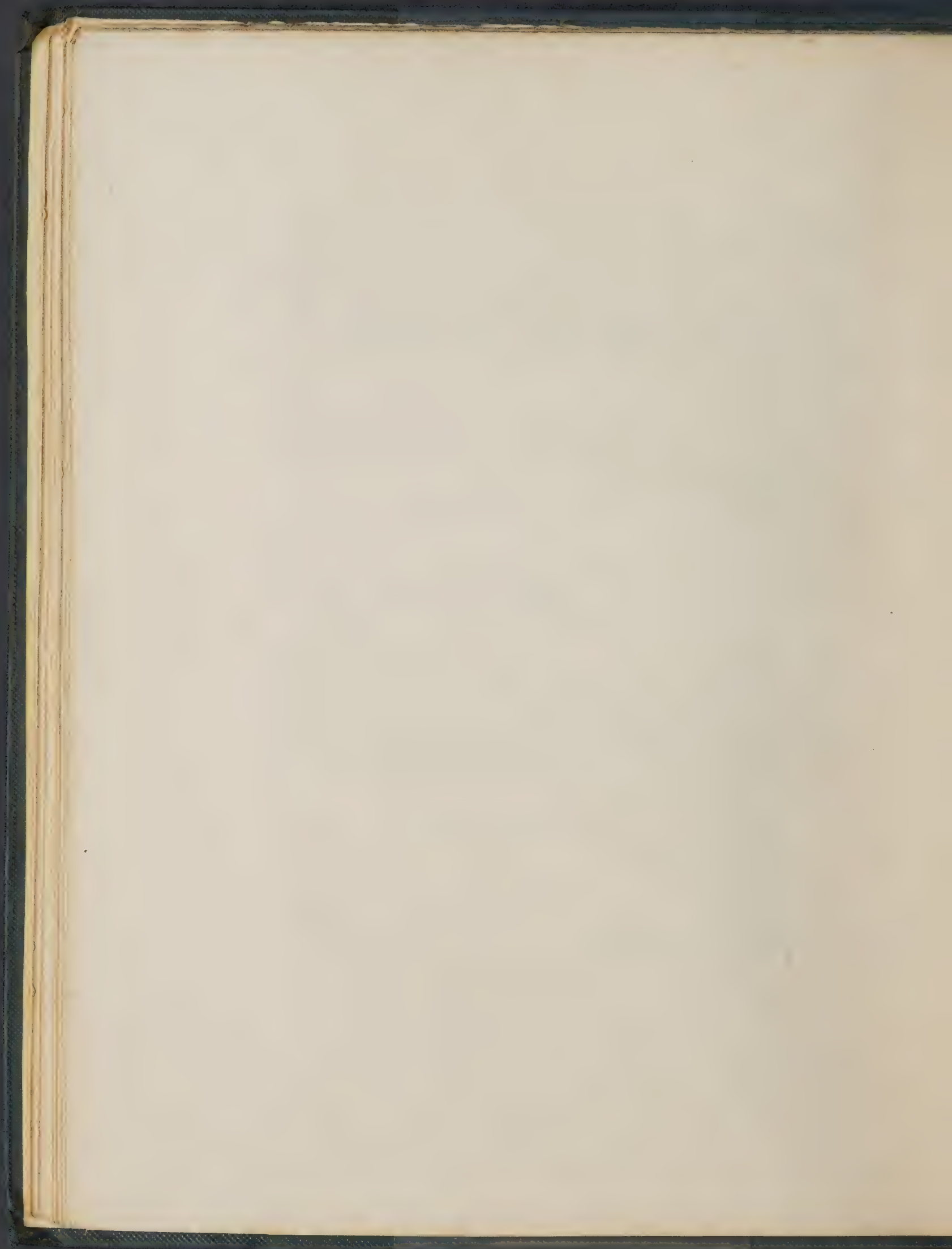
USURPED POWER. } *Played by one Actor.*  
THE POPE. }

INTERPRETER.

TREASON.

VERITY.

IMPERIAL MAJESTY.





# K Y N G E   J O H A N .

## A   P L A Y

### I N   T W O   P A R T S .

---

#### K Y N G E   J O H A N .

To declare the powres and their force to enlarge  
The scripture of God doth flow in most abowndaunce,  
And of sophysters the cauteles to dyscharge  
Bothe Peter and Pawle makyth plenteosse utterauns,  
How that all pepell shuld shew there trew alegyauns  
To ther lawfull kyng, Christ Jesu dothe consent,  
Whych to the hygh powres was ever obedyent.  
To shew what I am, I thynke yt convenyent.  
Johan Kyng of Ynglond the cronyclys doth me call :  
My granfather was an empowr excelent,  
My father a kyng by successyon lyneall,  
A kyng my brother, lyke as to hym ded fall :  
Rychard curdelyon they callyd hym in Fraunce,  
Whych had over enymyes most fortynable chaunce.

By the wyll of god and his hygh ordynaunce  
 In Yerlond and Walys, in Angoye and Normandye,  
 In Ynglond also I have had the governaunce :  
 I have worne the crowne and wrowght vycoriouslye,  
 And now do purpose by practyse and by stodye  
 To reforme the lawes and sett men in good order  
 That trew justyce may be had in every border.

YNGLOND *vidua*.

Than I trust yowr grace wyll waye a poore wedowes cause,  
 Ungodly usyd as ye shall know in short clause.

*K. J.* Yea that I wyll swere, yf yt be trew and just.

*Y.* Lyke as yt beryth trewth so lett yt be dyscuss.

*K. J.* Than, gentyll wydowe, tell me what the mater ys.

*Y.* Alas, yowr clargy hath done very sore amys  
 In mysusyng me ageynst all ryght and justyce,  
 And for my more greffe therto they other intyce.

*K. J.* Whom do they intyce for to do the injurye ?

*Y.* Soch as hath enterd by false hypocrysye,  
 Moch worse frutes havynge than hathe the thornes un-  
 plesaunt,

For they are the trees that God dyd never plant,  
 And as Christ dothe saye blynd leaders of the blynd.

*K. J.* Tell me whom thou menyst to satysfy my mynd.

*Y.* Suche lubbers as hath dysgyssed heads in their hoodes,  
 Whych in ydelnes do lyve by other menns goodes,  
 Monkes, chanons, and nones in dyvers coloure and shappe,  
 Bothe whyght blacke and pyed, God send ther increase yll  
 happe.

*K. J.* Lete me know thy name or I go ferther with the.



*Y.* Ynglond, syr, Ynglond my name is, ye may trust me.

*K. J.* I mervell ryght sore how thow commyst chaungyd thus.

SEDWSYON.

What, yow ij alone? I wyll tell tales by Jesus,  
And saye that I se yow fall here to lycherye.

*K. J.* Avoyd, lewde person, for thy wordes are ungodlye.

*S.* I crye you mercy, sur, pray yow be not angrye,  
Be me fayth and trowth I came hyther to be merye.

*K. J.* Thou canst with thy myrth in no wysse discontent  
me,

So that thow powder yt with wysdome and honeste.

*S.* I am no spyce, by the messe ye may beleve me.

*K. J.* I speke of no spyce, but of cyvyle honeste.

*S.* Ye spake of powder, by the holy trynyte.

*K. J.* Not as thow takyst yt of a grosse capasyte,  
But as seynt Pawle meanyth unto the Collesyans playne,  
So seasyne yowr speche, that yt be withowt disdayne.  
Now, Ynglond, to the; go thow forth with thy tale,  
And showe the cawse why thow lokyst so wan and pale.

*Y.* I told yow before the faulte was in the clergie  
That I, a wedow, apere to yow so barelye.

*S.* Ye are a wyly wat, and wander here full warelye.

*K. J.* Why in the clergie do me to understande?

*Y.* For they take from me my cattell, howse, and land,  
My wods and pasturs, with other commodyteys,  
Lyke as Christ ded saye to the wyckyd Pharyseys,  
Pore wydowys howsys ye grosse up by long prayers,  
In syde cotys wandryng lyke most dysgysed players.

*S.* They are well at ese that hath soch soth sayers.

*K. J.* They are thy chylderne, thou owghtest to say them good.

*Y.* Nay, bastardes they are, unnaturall by the rood.  
Sens ther begynnyng they ware never good to me.  
The wyld bore of Rome, God let hym never to thee,  
Lyke pygges they folow in fantysyes dreames and lyes,  
And ever are fed with hys vyle cerymonyes.

*S.* Nay, sumtyme they eate bothe flawnes and pygyn pyes.

*K. J.* By the bore of Rome, I trow, thou menyst the pope.

*Y.* I mene non other but hym, God geve hym a rope.

*K. J.* And why dost thou thus compare hym to a swyne?

*Y.* For that he and hys to such bestlynys inclyne.  
They forsake Gods word, whych is most puer and cleane,  
And unto the lawys of synfull men they leane;  
Lyke as the vyle swyne the most vyle metes dessyer,  
And hath gret plesure to walowe them selvys in myre,  
So hath this wyld bore with his church unyversall,  
His sowe with hyr pygys, and monstros bestyall,  
Dylyght in mennys draffe and covytus lucre all,  
Yea, aper de sylva the prophet dyd hym call.

*S.* Hold yowr peace, ye whore, or ellys by masse, I trowe,  
I shall cawse the pope to curse the as blacke as a crowe.

*K. J.* What art thou, fellow, that seme so braggyng bolde?

*S.* I am Sedycyon, that with the pope wyll hold  
So long as I have a hole within my breche.

*Y.* Command this fellow to avoyd, I you beseche,  
For dowghtles he hath done me great injury.

*K. J.* Avoyd, lewd fellow, or thou shalt rewe yt truly.



*S.* I wyll not a waye for that same wedred wytche,  
She shall rather kysse where as it doth not ytche.  
Quodcunque ligaveris, I trow, wyll playe soch a parte,  
That I shall abyde in Ynglond, magry yowr harte.  
Tushe, the pope ableth me to subdewe bothe kyng and  
keyser.

*K. J.* Off that thow and I wyll common more at leyser.

*Y.* Trwly of the devyll they are that do ony thyng  
To the subdewyng of any christen kyng;  
For be he good er bade, he is of godes apoyntyng,  
The good for the good, the badde ys for yll doying.

*K. J.* Of that we shall talke here after: say forth thy  
mynd now,  
And show me how thou art thus be cum a wedowe.

*Y.* Thes vyle popych swyne hath clene exyled my hos-  
band.

*K. J.* Who ys thy husbond, telme, good gentyll Ynglond.

*Y.* For soth God hym selfe, the spowse of every sort  
That seke hym in fayth to the sowlis helth and comfort.

*S.* He is scant honest that so many wyfes wyll have.

*K. J.* I saye hold yowr peace, and stand asyde lyke a  
knave.

Ys God exylyd owt of this regyon tell me?

*Y.* Yea that he is, ser, yt is the much more pete.

*K. J.* How commyth yt to passe that he is thus abusyd?

*Y.* Ye know he abydyth not where his word ys refusyd,  
For God is his word, lyke as seynt John dothe tell  
In the begynnyng of his moste blyssyd gospell.  
The popys pyggys may not abyd this word to be hard,  
Nor knowyn of pepyll, or had in anye regard:

Ther eyes are so sore they may not abyd the lyght,  
And that bred so hard ther gald gummes may yt not byght.  
I, knowyng yowr grace to have here the governance  
By the gyft of God, do knowlege my allegeance,  
Desyeryng yowr grace to waye suche injuryes  
As I daylye suffer by thes same subtyll spyas,  
And lett me have ryght, as ye are a ryghtfull kyng  
Apoyntyd of God to have such mater in doyng.  
For God wyllyth yow to helpe the pore wydowes cause,  
As he by Esaye protesteth in this same clause,  
Querite judicium, subvenite oppresso,  
Judicate pupillo, defendite viduam :  
Seke ryght to poore, to the weake and faterlesse,  
Defende the wydowe whan she is in dystresse.

*S.* I tell ye, the woman ys in great hevynes.

*K. J.* I may not in nowyse leve thi ryght undyscuste,  
For God hath sett me by his apoyntment just  
To further thy cause, to mayntayne thi ryght,  
And therfor I wyll supporte the daye and nyght :  
So long as my symple lyffe shall here indewer  
I wyll se the haue no wrong, be fast and swer.  
I wyll fyrst of all call my nobylite,  
Dwkis, erlyes and lords, yche one in ther degre ;  
Next them the clargy, or fathers spirituall,  
Archebysshopes, bysshoppes, abbottes, and pryers all ;  
Than the great Juges and lawers everych one,  
So opynyng to them thi cause and petyfull mone,  
By the meanys wherof I shall their myndes vnderstande :  
Yf they helpe the not, my selfe wyll take yt in hande,  
And sett such a waye as shall be to thi comforte.



Y. Than, for an answer I wyll shortly ageyne resort.

K. J. Do, Ynglond, hardly, and thow shalt have remedy.

Y. God reward yowr grace, I beseche hym hartely,  
And send yow longe dayes to governe this realme in peace.

K. J. Gramercy, Ynglond, and send the plentyus increse.

[*Go owte YNGLOND, and drese for CLARGY.*]

S. Of bablyng matters, I trow, yt is tyme to cease.

K. J. Why dost thow call them bablyng maters, tell me?

S. For they are not worth the shakynge of a pertre  
Whan the peres are gone: they are but dyble dable.  
I marvell ye can abyde suche byble bable.

K. J. Thow semyst to be a man of symple dyscrecyon.

S. Alas, that ye are not a pryst to here confessyon.

K. J. Why for confessyon? lett me know thi fantasye.

S. Becawse that ye are a man so full of mercye,  
Namely to women that wepe with a hevy harte  
Whan they in the churche hath lett but a lytyl farte.

K. J. I perseyve well now thow speakyst all this in  
mockage,

Becawse I take parte with Englandes ryghtfull herytage.  
Say thou what thow wylt her maters shall not peryshe.

S. Yt is joye of hym that women so can cheryshe.

K. J. God hathe me ordeynned in this same princely  
estate.

For that I shuld helpe such as be desolate.

S. Yt is as great pyte to se a woman wepe  
As yt is to se a sely dodman crepe,  
Or, as ye wold say, a sely goose go barefote.

K. J. Thou semyste by thy wordes to have no more wytt  
than a coote.

I mervell thou arte to Englund so unnaturall,  
Beyng her owne chyld : thou art worse than a best brutall.

*S.* I am not her chyld, I defye hyr by the messe.  
I her sone, quoth he ! I had rather she were hedlesse.  
Thowgh I sumtyme be in Englund for my pastaunce,  
Yet was I neyther borne here, in Spayne, nor in Fraunce,  
But under the pope in the holy cyte of Rome,  
And there wyll I dwell unto the daye of dome.

*K. J.* But what is thy name, tell me yett onys agayne ?

*S.* As I sayd afore, I am Sedycyon playne :  
In euery relygyon and munkysh secte I rayne,  
Havyng yow prynces in scorne, hate and dysdayne.

*K. J.* I pray the, good frynd, tell me what ys thy facyon ?

*S.* Serche and ye shall fynd in euery congregacyon  
That long to the pope, for they are to me full swer,  
And wyll be so long as they last and endwer.

*K. J.* Yff thow be a cloysterer, tell of what order thow art ?

*S.* In euery estate of the clargye I playe a part.  
Sumtyme I can be a monke in a long syd cowle,  
Sumtyme I can be a none and loke lyke an owle :  
Sumtyme a chanon in a syrples fayer and whyght,  
A chapterhowse monke sumtyme I apere in syght.  
I am ower syre John sumtyme with a new shaven crowne,  
Sumtyme the person and swepe the stretes with a syd  
gowne :

Sumtyme the bysshoppe with a myter and a cope ;  
A graye fryer sumtyme with cutt shoes and a rope :  
Sumtyme I can playe the whyght monke, sumtyme the fryer,  
The purgatory prist and euery mans wyffe desyer.  
This cumpany hath provyded for me morttmayne,



For that I myght ever among ther sort remayne :  
 Yea, to go farder, sumtyme I am a cardynall ;  
 Yea, sumtyme a pope and than am I lord over all,  
 Bothe in hevyn and erthe and also in purgatory,  
 And do weare iij crownes whan I am in my glorye.

*K. J.* But what doeste thow here in England, tell me  
 shortlye ?

*S.* I hold upp the pope, as in other places many,  
 For his ambassador I am contynwally,  
 In Sycell, in Naples, in Venys and Ytalye,  
 In Pole, Spruse, and Berne, in Denmarke and Lumbardye,  
 In Aragon, in Spayne, in Fraunce and in Germanye,  
 In Ynglond, in Scotlond, and in other regyons elles ;  
 For his holy cawse I mayntayne traytors and rebelles,  
 That no prince can have his peples obedyence,  
 Except yt doth stond with the popes prehemynence.

*K. J.* Gett the hence, thow knave, and moste presump-  
 tuows wreche,

Or as I am trew kyng thow shalt an halter streche.  
 We wyll thow know yt, ovr power ys of God,  
 And therefore we wyll so execute the rod  
 That no lewde pryst shall be able to mayneteyne the.  
 I se now they be at to mych lyberte :

We wyll short ther hornys, yf God send tyme and space.

*S.* Than I in Englond am lyke to have no place.

*K. J.* No, that thow arte not, and therfor avoyd apace.

*S.* By the holy masse, I must lawgh to here yowr grace.  
 Ye suppose and thynke that ye coud me subdewe :  
 Ye shall never fynd yowr supposycyon trewe,  
 Thowgh ye wer as strong as Hector and Diomedes,

Or as valyant as ever was Achylles.

Ye are well content that bysshoppes contynew styll?

*K. J.* We are so in dede, yf they ther dewte fullfyll.

*S.* Nay than, good inowgh, yowr awtoryte and power  
Shall passe as they wyll, they have sawce bothe swet and  
sower.

*K. J.* What menyst thou by that? shew me thy intente  
this hower.

*S.* They are Godes vycars, they can both save and lose.

*K. J.* Ah, thy meening ys that they maye a prynce de-  
pose.

*S.* By the rood they may, and that wyll appere by yow.

*K. J.* Be the helpe of God we shall se to that well inow.

*S.* Nay, ye can not, though ye had Argus eyes,  
In abbeyes they haue so many suttill spyys;  
For ones in the yere they have secret vysytacyons,  
And yf ony prynce reforme ther ungodly facyons,  
Than ij of the monkes must forthe to Rome by and by  
With secrett letters to avenge ther injury.  
For a thowsand pownd they shrynke not in soch matter,  
And yet for the tyme the prynce to his face they flater.  
I am ever more ther gyde and ther advocate.

*K. J.* Than with the bysshoppes and monkes thou art checke  
mate.

*S.* I dwell among them and am one of ther sorte.

*K. J.* For thy sake they shall of me have but small com-  
forte.

Loke wher I fynd the, that place wyll I put downe.

*S.* What yf ye do chance to fynd me in euery towne  
Where as is fownded any sect monastycall?



*K. J.* I pray God I synke yf I dystroye them not all.

*S.* Well, yf ye so do, yett know I where to dwell.

*K. J.* Thow art not skoymose thy fantasy for to tell.

*S.* Gesse, at a venture ye may chance the marke to hytt.

*K. J.* Thy falssed to shew no man than thy selfe more  
fytt.

*S.* Mary, in confessyon under nethe benedicite.

*K. J.* Nay tell yt agayne, that I may understond the.

*S.* I say I can dwell, whan all other placys fayle me,  
In ere confessyon undernethe benedicite ;  
And whan I am there, the pryst may not bewray me.

*K. J.* Why wyll ere confesshon soch a secret traytor be ?

*S.* Whan all other fayle he is so sure as stele.  
Offend holy churche and I warrant ye shall yt fele,  
For by confessyon the holy father knoweth  
Throw owt all christendom what to his holynes growyth.

*K. J.* Oh, where ys Nobylte, that he myght knowe thys  
falshed ?

*S.* Nay he is becum a mayntener of owr godhed.  
I know that he wyll do holy chyrche no wronge,  
For I am his gostly father and techear amonge.  
He belevyth nothyng but as holy chyrch doth tell.

*K. J.* Why, geveth he no credence to Cristes holy  
gospell ?

*S.* No, ser, by the messe, but he callyth them heretyckes  
That preche the gospell, and sedycyows scysmatyckes,  
He tache them, vex them, from prison to prison he turne  
them,  
He indygth them, juge them, and in conclusyon he burne  
them.

*K. J.* We rewe to here this of owr nobylte.  
But in this be halfe what seyst of the spretuallte?

*S.* Of this I am swer to them to be no stranger,  
And spesyally, whan ther honor ys in dawnger.

*K. J.* We trust owr lawers have no such wyckyd myndes.

*S.* Yes, they many tymys are my most secrett fryndes.  
With faythfull prechers they can play leger demayne,  
And with falcze colores procure them to be slayne.

*K. J.* I perseyve this worlde is full of iniquite.  
As God wold have yt here cummyth Nobylte.

*S.* Doth he so in dede, by owr lord than wyll I hence.

*K. J.* Thow saydest thu woldyst dwell where he kepyth  
resydence.

*S.* Yea, but fyrst of all I must chaunge myn apparell  
Unto a bysshoppe, to maynetayene with my quarell;  
To a monke or pryst, or to sum holy fryer.  
I shuld never elles accomplych my dysyre.

*K. J.* Why art thow goyng? naye, brother, thow shalte  
not hence.

*S.* I wold not be sene as I am for fortye pence.  
Whan I am relygyouse I wyll returne agayne.

*K. J.* Thow shalt tary here, or I must put the to payne.

*S.* I have a great mynd to be a lecherous man:  
A wengonce take yt, I wold saye a relygyous man.  
I wyll go and cum so fast as evyr I can.

*K. J.* Tush, dally not with me. I saye thow shalt abyde.

*S.* Wene yow to hold me that I shall not slyppe asyde?

*K. J.* Make no more prattyng, for I saye thu shalt abyde.

*S.* Stoppe not my passage, I must over see at the next  
tyde.



*K. J.* I will ordeyne so, I trowe, thow shalt not over.

*S.* Tush, tush, I am sewer of redy passage at Dover.

*K. J.* The devyll go with hym : the unthryfte knave is gone.

*[Her go owt SEDWSION and drese for SYVYLL ORDER.]*

NOBELYTE.

Troble not yowr sylfe with no such dyssolute persone ;

For ye knowe full well very lyttell honeste

Ys gote at ther handes in every commynnalte.

*K. J.* This is but dallyaunce : ye do not speke as ye thynke.

*N.* By my trowthe I do, or elles I wold I shuld synke.

*K. J.* Than must I marvell at yow of all men lyvyng.

*N.* Why mervell at me ? tell me yowr very menyng.

*K. J.* For no man levyng is in more famylyerite  
With that wycked wrech, yf it be trew that he told me.

*N.* What wrech speke ye of, for Jesus love intymate ?

*K. J.* Of that presumtous wrech that was with me here of late,

Whom yow wylyd not to vexen my selfe with all.

*N.* I know hym not I, by the waye that my sowll to shall.

*K. J.* Make yt not so strange, for ye know hym wyll inow.

*N.* Beleve me yff ye wyll : I know hym not I assuer yow.

*K. J.* Ware ye never yett aquantyng with Sedission ?

*N.* Syns I was a chyld both hym and his condycyon  
I ever hated for his iniquite.

*K. J.* A clere tokyn that is of trew nobelyte,  
But I pray to God we fynde yt not other wyse.

Yt was never well syns the clargy wrowght by practyse,

And left the scripture for mens ymagynacyons,  
 Dyvydyng them selvys in so many congrygacyons  
 Of monkes, chanons, and fryers of dyvers colors and facyons.

## THE CLARGY.

I do trust yowr grace wyll be as lovyng now  
 As yowr predysessowrs have bene to us before yow.

*K. J.* I wyll suer wey my love with yowr be havers,  
 Lyke as ye deserve, so wyll I bere yow favers.  
 Clargy, marke yt well, I have more to yow to say  
 Than, as the sayeng is, the prest dyd speke a sonday.

*C.* Ye wyll do us no wrong, I hope, nor injurye.

*K. J.* No, I wyll do yow ryght in seyng yow do yowr  
 dewtye.

We know the cawtelles of yowr sotyll companye.

*C.* Yf ye do us wrong we shall seke remedy.

*K. J.* Yea, that is the cast of all yowr company.  
 Whan kynges correcte yow for yowr actes most ungodly,  
 To the pope, syttyng in the chayer of pestoolens,  
 Ye ronne to remayne in yowr concupysens.  
 Thus sett ye at nowght all princely prehemynens,  
 Subdewyng the order of dew obedyens.  
 But with in a whyle I shall so abate yowr pryde  
 That to yowr pope ye shall noyther runne nor ryde,  
 But ye shall be glad to seke to me yowr prynce  
 For all such maters as shall be with in this provynce,  
 Lyke as God wyllth yow by his scripture evydente.

*N.* To the church, I trust, ye wyll be obedyent.

*K. J.* No mater to yow whether I be so or no.

*N.* Yes, mary is yt, for I am sworne therunto.



I toke a great othe whan I was dubbyd a knyght  
Ever to defend the holy churches ryght.

*C.* Yea, and in her quarell ye owght onto deth to fyght.

*K. J.* Lyke backes in the darke ye always take yowr  
flyght,

Flytteryng in fanseys and ever abhorre the lyght.

I rew yt in hart that yow, Nobelyte,

Shuld thus bynd yowr selfe to the grett captyvyte

Of bloody Babulon, the grownd and mother of whordom,

The Romych church I meane, more vyle than ever was  
Sodom,

And to say the trewth a mete spowse for the fynd.

*C.* Yowr grace is fare gone : God send yow a better mynd.

*K. J.* Hold yowr peace, I say, ye are a lytyll to fatte :

In a whyle, I hope, ye shall be lener sumwhatte.

We shall loke to yow and to Sivyll Order also :

Ye walke not so secrett but we know wher a bowght ye goo.

## SYVYLL ORDER.

Why, yowr grace hath no cawse with me to be dysplesyd.

*K. J.* All thyngs consyderyd, we have small cause to be  
plesyd.

*S. O.* I besech yowr grace to graunt me a word or too.

*K. J.* Speke on yowr pleasure, and yowr hole mynd also.

*S. O.* Ye know very well to set all thynges in order

I have moche ado, and many thynges passe fro me

For yowr common welth, and that in euery border

For offyces, for londes, for lawe and for lyberte,

And for transgressors I appoynt the penalte;

That cytes and townes maye stand in quietose peace,

That all theft and murder, with other vyce maye seace.  
 Yff I have chaunsed for want of cyrcumspeccyon  
 To passe the lymytes of ryght and equite,  
 I submyte my selfe unto yowr graces correccyon,  
 Desyryng pardon of yowr benygnyte.  
 I wot I maye fall throwgh my fragylyte,  
 Therfore I praye yow tell me what the mater ys,  
 And amends shall be where as I have done amyse.

*K. J.* Aganste amendement no resonnable man can be.

*N.* That sentence rysyth owt of an hygh charyte.

*K. J.* Now that ye are here assembled all to gether,  
 Amongeste other thynges ye shall fyrst of all consyder  
 That my dysplesure rebonnyth on to yow all.

*C.* To yow non of us ys prejudycyall.

*K. J.* I shall prove yt ; yes, how have ye usyd Englund ?

*N.* But as yt becommyth us, so fare as I understond.

*K. J.* Yes, the pore woman complayneth her grevosly,  
 And not with owt a cawse, for she hath great injurie.

I must se to yt, ther ys no remedy,  
 For it ys a charge gevyn me from God all myghtye.  
 How saye ye, Clargye, apperyth it not so to yow ?

*C.* Yf it lykyth yowr grace all we know that well ynow.

*K. J.* Than yow, Nobelyte, wyll affyrme yt I am suer.

*N.* Ye, that I wyll, sur, so long as my lyfe indure.

*K. J.* And yow, Cyvyll Order, I thynke wyll graunte the  
 same ?

*S. O.* Ondowghted, sir, yea, elles ware yt to me gret  
 shame.

*K. J.* Than for Englonde's cawse I wyll be sume what  
 playne.



Yt is yow, Clargy, that hathe her in dysdayne,  
 With yowr latyne howrs, serymonyes, and popetly playes :  
 In her more and more Gods holy worde decayes ;  
 And them to maynteyn unresonable ys the spoyle  
 Of her londs, her goods, and of her pore chylders toyle.  
 Rekyn fyrst yowr tythis, yowr devocyons, and yowr  
 offrynges,

Mortuaryes, pardōns, bequests, and other thynges,  
 Besydes that ye cache for halowed belles and purgatorye,  
 For juelles, for relyckes, confessyon, and cowrts of baudrye,  
 For legacyes, trentalls, with scalacely messys,  
 Wherby ye have made the people very assys.  
 And over all this ye have browght in a rabyll  
 Of latyne mummers and sects desseyvabyll,  
 Evyn to dewore her and eat her upp attonnys.

*C.* Yow wold have no churche, I wene, by thes sacred  
 bones.

*K. J.* Yes, I wold have a churche not of dysgysyd shave-  
 lynges,  
 But of faythfull hartes and charytable doynge ;  
 For whan Christes Chyrch was in her hyeste glory  
 She knew neyther thes sectes nor their ipocrysy.

*C.* Yes, I wyll prove yt by David substancyally.  
*Astitit Regina a dextris tuis in vestitu*  
*Deaurato, circumdata varietate.*

A quene, sayth Davyd, on thy ryght hand, Lord, I se  
 Apparrellyd with golde and compassyd with dyversyte.

*K. J.* What ys yowr meanyng by that same scripture,  
 tell me ?

*C.* This quene ys the Chyrch, which thorow all cristen regions

Ys beawtyfull deckyd with many holy relygyons,  
 Munks, chanons and fryers, most excellent dyvynis,  
 As Grandy Montensers and other Benedictyns,  
 Primonstratensers, Bernards, and Gylbertyns,  
 Jacobytes, Mynors, Whyght Carmes, and Augustynis,  
 Sanbenets, Cluniackes, with holy Carthusyans,  
 Heremytes and Ancors, with most myghty Rodyans;  
 Crucifers, Lucifers, Brigettis, Ambrosyanes,  
 Stellifers, Ensifers, with Purgatoryanes,  
 Sophyanes, Indianes and Camaldulensers,  
 Clarynes and Columbynes, Templers, newe Ninivytes,  
 Rufyanes, Tercyanes, Lorytes and Lazarytes,  
 Hungaryes, Tuetonykes, Hospitellers, Honofrynes,  
 Basyles and Bonhams, Solanons and Celestynes,  
 Paulynes, Hieronymytes, and Monkes of Josaphathes Valleye,  
 Fulygynes, Flamynes, with bretherne of the black alleye,  
 Donates and Dimysynes, with Canons of S. Marke,  
 Vestals and Monyals, a worlde to heare them barke;  
 Abbotts and doctors, with bysshoppes and cardynales,  
 Archedecons and pristres, as to ther fortune falles.

*S. O.* Me thynkyth yowr fyrst text stondeth nothyng with  
 yowr reson,

For in Davydes tyme wer no such sects of relygyon.

*K. J.* Davyd meanyth vertuys by the same diversyte,  
 As in the sayd psalme yt is evydent to se,  
 And not munkysh sects; but it is ever yowr cast  
 For yowr advauncement the scripturs for to wrast.



*C.* Of owr holy father in this I take my grownd,  
Which hathe awtoryte the scripturs to expound.

*K. J.* Nay, he presumyth the scripturs to confownd.  
Nowther thow nor the pope shall do pore Englund wronge,  
I beyng governor and kyng her peple amonge :  
Whyle yow for lucre sett forth yowr popysh lawys  
Yowr selvys to advaunce, ye wold make us pycke strawes.  
Nay, ipocryts, nay, we wyll not be scornyd soo  
Of a sort of knavys, we shall loke yow otherwyse too.

*N.* Sur, yowr sprytes are movyd, I persayve by yowr  
    langage.

*K. J.* I wonder that yow for such veyne popych baggage  
Can suffyr Englund to be impoverishyd  
And mad a begger : yow are very yll advysyd.

*N.* I marvell grettly that ye say thus to me.

*K. J.* For dowghtles ye do not as becummyth Nobelyte  
Ye spare nouter lands nor goods, but all ye geve  
To thes cormerants : yt wold any good man greve  
To see yowr madnes, as I wold God shuld save me.

*N.* Sur, I suppose yt good to bylde a perpetuite  
For me and my frendes to be prayed for evermore.

*K. J.* Tush, yt is madnes all to dyspayre in God so sore,  
And to thynke Christs deth to be insufficient.

*N.* Sur, that I have don was of a good intent.

*K. J.* The intente ys nowght whych hath no sewer grounde.

*C.* Yff yow continue, ye wyll Holy Chyrch confunde.

*K. J.* Nay, no Holy Chyrch, nor feythfull congregacyon,  
But an hepe of adders of antecrists generacyon.

*S. O.* Yt pyttyth me moche that ye are to them so harde.

*K. J.* Yt petyeth me more that ye them so mych regarde.

They dystroye mennys sowlls with damnable supersticyon,  
 And decaye all realmys by meynテナunce of sedycyon.  
 Ye wold wonder to know what profe I have of this.

*N.* Well, amenment shalbe wher anythyng is amysse;  
 For undowtted God doth open soche thyngs to prynces  
 As to none other men in the crystyen provynces,  
 And therfor we wyll not in this with yowr grace contend.

*S. O.* No, but with Gods grace we shall owr mysdedes  
 amend.

*C.* For all such forfeits as yowr pryncely mageste  
 For yowr owne person or realme can prove by me  
 I submytte my selfe to yow bothe body and goods.

[*Knele.*

*K. J.* We pety yow now consydering yowr repentante  
 modes,  
 And owr gracyous pardone we grawnte yow upon amend-  
 ment.

*C.* God preserve yowr grace and mageste excelent.

*K. J.* Aryse, Clargy, aryse, and ever be obedyent,  
 And as God commandeth yow take us for yowr governer.

*C.* By the grace of God the pope shall be my ruler.

*K. J.* What saye ye, Clargy, who is yowr governer?

*C.* Ha! ded I stomble? I sayd my prynce ys my ruler.

*K. J.* I pray to owr Lord this obedyence maye indewre.

*C.* I wyll not breke yt, ye may be fast and suer.

*K. J.* Than cum hether all thre: ye shall know more of  
 my mynde.

*C.* Owr kyng to obeye the scriptur doth us bynde.

*K. J.* Ye shall fyrst be sworne to God and to the crowne  
 To be trew and juste in every cetye and towne,



And this to performe set hand and kysse the bocke.

*S. O.* With the wyffe of Loth we wyll not backward  
locke,

Nor turne from owr oth, but ever obeye yowr grace.

*K. J.* Than wyll I gyve yow yowr chargys her in place,  
And accepte yow all to be of owr hyghe counsell.

*C. N. & S. O.* To be faythfull, than, ye us more streytly  
compell.

*K. J.* For the love of God loke to the state of Englund.  
Leate non enemy holde her in myserable bond:  
Se yow defend her as yt becummyth Nobilite;  
Se yow instrutte her acordynge to yowr degre;  
Fournysh her yow with a cyvyle honeste:  
Thus shall she florysh in honor and grett plente.  
With godly wysdom yowr matters so conveye  
That the commynnalte the powers maye obeye,  
And ever be ware of that false thefe Sedycyon,  
Whych poysenneth all realmes and bryng them to perdycon.

*N.* Sur, for soche wrecches we wyll be so circumspecte,  
That neyther ther falsed nor gylle shall us infecte.

*C. I* warrant yow, sur, no, and that shall well apere.

*S. O.* We wyll so provyde, yffe anye of them cum here  
To dysturbe the realme, they shall be full glad to fle.

*K. J.* Well, yowr promyse includeth no small dyffyculte,  
But I put the case that this false thefe Sedycyon  
Shuld cum to yow thre, and call hym selfe Relygyon,  
Myght he not under the pretence of holynes  
Cawse yow to consent to myche ungodlynnes?

*N.* He shall never be able to do yt veryly.

*K. J.* God graunt ye be not deceyvyd by hypocresye.

I say no more I: in shepes aparell sum walke,  
 And seme relygeyose that deceyvably can talke.  
 Be ware of soche hypocrites as the kyngdom of hevyn fro  
 man

Do hyde for a wantage, for they deceyve now and than.  
 Well, I leve yow here: yche man consyder his dewtye.

N. With Gods leve no faute shall be in this companye.

K. J. Cum, Cyvyle Order, ye shall go hence with me.

S. O. At your commandmente: I wyll gladlye wayte  
 upon ye.

[*Here KYNGE JOHAN and SIVILE ORDER go  
 owt, and SYVILE ORDER dresse hym for  
 SEDWSYON.*]

N. Me thynke the Kyng is a man of a wonderfull wytt.

C. Naye, saye that he is of a vengeable craftye wytt,  
 Than shall ye be sure the trewth of the thyng to hytt.  
 Hard ye not how he of the Holy Church dyd rayle?  
 His extreme thretynyngs shall lytyll hym avayle:

I wyll worke soch wayes that he shall of his purpose fayle.

N. Yt is meet a prince to saye sumwhat for his plesure.

C. Yea, but yt is to moch to rayle so withowt mesure.

N. Well, lett every man speke lyke as he hathe a cawse.

C. Why, do ye say so? yt is tyme for me than to pawse.

N. This wyll I saye, sur, that he ys so noble a prynce  
 As this day raygneth in ony cristyen provynce.

C. Mary, yt apereth well by that he wonne in Fraunce.

N. Well, he lost not there so moche by martyall chaunce,  
 But he gate moche more in Scotland, Ireland and Wales.

C. Yea, God sped us well, crystmes songes are mery tales.



N. Ye dysdayne soche mater as ye know full evydent.  
Are not both Ireland and Wales to hym obedyent?  
Yes, he holdyth them bothe in pessable possessyon,  
And by cause I wyll not from yowr tale make degressyon,  
For his lond in Fraunce he gyveth but lytell forsse,  
Havyng to Englund all his love and remorse;  
And Angoye he gave to Artur his nevy in chaunge.

C. Our changēs are soch that an abbeye turneth to a  
graunge.

We are so handled we have scarce eyther horse or male.

N. He that dothe hate me the worse wyll tell my talè.  
Yt is yowr fassyon soche kyngs to dyscommend  
As yowr abuses reforme or reprehend.  
You pristres are the cawse that Chronycles doth defame  
So many prynces, and men of notable name,  
For yow take upon yow to wryght them evermore,  
And therfore Kyng Johan ys lyke to rewe yt sore,  
Whan ye wryte his tyme, for vexyng of the Clargy.

C. I mervell ye take his parte so earnestlye.

N. Yt be comyth Nobelyte his prynces fame to preserve.

C. Yf he contynew, we are lyke in a whyle to starve.  
He demaundeth of us the tenth parte of ovr lyvyng.

N. I thynke yt is then for sum nessessary thyng.

C. Mary, to recover that he hath lost in Fraunce,  
As Normandy dewkedom, and his land beyond Orleauce.

N. And thynke ye not that a mater nessesary?

C. No, sur, by my trowth, he takyng yt of the Clergy.

N. Ye cowde be content that he shuld take yt of us.

C. Yea, so that he wold spare the Clargy, by swet Jesus.

This takyng of us myght sone growe to a custom,  
 And than Holy Churche myght so be browght to thraldom,  
 Whych hath ben ever from temporall prynces free,  
 As towchyng trybute or other captyvye.

N. He that defendeth yow owght to have parte of yowr  
 goodes.

C. He hath the prayers of all them that hathe hoodes.

N. Why, ys that inowgh to helpe hym in his warre?

C. The churche he may not of lyberte debarre.

N. Ded not Crist hym selfe pay trybutt unto Ceser?

Yf he payd trybute, so owght his holy vycar.

C. To here ye reson so ondyscretlye I wonder.

Ye must consyder that Crist that tyme was under;

But his vycar now ys above the prynces all,

Therfor be ware ye do not to herysy fall.

Ye owght to beleve as Holy Chyrche doth teche yow,

And not to reason in soche hygh maters now.

N. I am vnlernyd: my wytts are sone confowndyd.

C. Than leve soch maters to men more depely growndyd.

N. But how wyll ye do for the othe that ye have take?

C. The keyes of the Church can all soche maters of shake.

N. What call ye those keyes, I pray yow hartly tell me?

C. Owr holy fathers power, and hys hygh autoryte.

N. Well, I can no more say; ye are to well lernyd for me.

My bysynes ys soche that here now I must leve ye.

C. I must hence also so fast as ever maye be

To sewe vn to Rome for the Churches lyberte.

[*Go owt NOBYLYTE and CLARGY.*]



*Here SEDYCYON cummyth in.*

S. Haue in onys a geyne in spyght of all my enymyes,  
 For they cannot dryve me from all mennys companyes,  
 And though yt were so that all men wold forsake me,  
 Yet dowght I yt not but sume good women wold take me.  
 I loke for felowys that here shuld make sum sporte :  
 I mervell yt is so longe ere they hether resorte.  
 By the messe, I wene the knaves are in the bryers,  
 Or ells they are fallen into sum order of fryers.  
 Naye, shall I gesse ryght? they are gon into the stues;  
 I holde ye my necke, anon we shall here newes.

[*Seyng the leteny.*

Lyst for Gods passyon : I trow her cummeth sum hoggherd  
 Callyng for hys pygges. Such a noyse I neuer herd.

*Here cum DYSSYMULACYON syngyng of the letany.*

D. (*syng.*) Sancte Dominice, ora pro nobis.

S. (*syng.*) Sancte pyld monache, I be shrow vobis.

D. (*syng.*) Sancte Francisse, ora pro nobis.

S. Here ye not? cocks sowle, what meaneth this ypocrite  
 knaue?

D. Pater noster, I pray God bryng hym sone to his grave,  
 Qui es in celis, with an vengeable sanctificetur,  
 Or elles Holy Chyrche shall neuer thryve by saynt Peter.

S. Tell me, good felowe, makyste thu this prayer for me?

D. Ye are as ferce as thowgh ye had broke yowr nose at  
 the buttre.

I medyll not with the, but here to good sayntes I praye  
 Agenst soch enmyes as wyll Holy Chyrche decaye.

[*Here syng this.*

A Johanne Rege iniquo, libera nos, domine.

*S.* Leve, I saye, or by messe I wyll make yow grone.

*D.* Yff thou be jentyll, I pray the, leate me alone,  
For with in a whyle my devocyon wyll be gone.

*S.* And wherfor dost thou praye here so bytterly,  
Momblyng thy pater noster and chauntyng the letany?

*D.* For that Holy Chyrch myght save hyr patrymonye,  
And to haue of Kyng Johan a tryumphant vycorye.

*S.* And why of Kyng Johan? doth he vexe yow so sore?

*D.* Bothe chyrchys and abbeyes he oppressyth more and  
more,

And take of the clergye yt is onresonable to tell.

*S.* Owte with the popys bulles than, and curse hym downe  
to hell.

*D.* Tushe, man, we haue done so, but all wyll not helpe.  
He regardyth no more the pope than he dothe a whelpe.

*S.* Well lett hym alone, for that wyll I geve hym a scelpe.  
But what arte thou callyd of thyn owne munkych nacyon?

*D.* Kepe yt in counsell, dane Davy Dyssymulacyon.

*S.* What, Dyssymulacyon! cokssowle, myn old aquentence.  
Par me faye, mon amye, Je tote ad voutre plesaunce.

*D.* Gramercyes, good frend, with all my very hert:  
I trust we shall talke more frely or we deperte.

*S.* Why, vylayn horson, knowyst not thi cosyn Sedycyon?

*D.* I have ever loved both the and thy condycyon.

*S.* Thow must nedes, I trowe, for we cum of ij bretherne:  
Yf thou remēber ovr fathers were on mans chylderne.  
Thow comyst of Falsed and I of Prevy Treason.

*D.* Than Infydelyte ovr granfather ys by reason.

*S.* Mary, that ys trewe and his begynner Antycrist,  
The great pope of Rome, or fyrst veyne popysh prist.



*D.* Now welcum, cosyn, by the waye that my sowle shall to.

*S.* Gramercy, cosyn, by the holy bysshope Benno.

Thow kepyst thi old wont, thow art styll an abbe man.

*D.* To hold all thynges vp I play my part now and than.

*S.* Why what manere of offyce hast thou within the abbey?

*D.* Of all relygyons I kepe the chyrch-dore keye.

*S.* Than of a lykelyhod thou art ther generall porter?

*D.* Nay, of monks and chanons I am the suttill sorter.

Whyle sum talke with Besse, the resydewe kepe sylence:

Thowgh we playe the knavys we must shew a good pretence.

Where so ever sum eate, a serten kepe the froyter;

Where so ever sum slepe, sum must nedes kepe the dorter.

Dedyst thou never know the maner of owr senyes?

*S.* I was never with them aqueynted, by seynt Denyes.

*D.* Than never knewyst thou the knavery of owr menyes.

Yf I shuld tell all, I coud saye more than that.

*S.* Now of good felowshyppe, I beseche the, shew me  
what.

*D.* The profytable lucre cummyth ever in by me.

*S.* But by what meane? tell me I hartely pray the.

*D.* To wyne the peple I appoynt yche man his place,

Sum to syng latyn, and sum to ducke at grace;

Sum to go mummyng, and sum to beare the crosse;

Sum to stowpe downeward as the heades ware stopt with  
mosse;

Sum rede the epystle and gospels at hygh masse,

Sum syng at the lectorne with long eares lyke an asse;

The pawment of the chyrche the aunchent faders trede,

Sum tyme with a portas, sumtyme with a payre of bedes;

And this exedyngly drawt peple to devoycyone,  
 Specyally whan they do se so good relygeone.  
 Than have we imagys of seynt Spryte and seynt Savyer:  
 Moche is the sekynge of them to gett ther faver.  
 Yong whomen berfote, and olde men seke them brecheles.  
 The myracles wrought there I can in no wyse expresse.  
 We lacke neyther golde nor sylwer, gyrdles nor rynges,  
 Candelles nor taperes, nor other customyd offerynges.  
 Thowgh I seme a shepe I can play the suttle foxe:  
 I can make latten to bryng this gere to the boxe.  
 Tushe, latten is alone to bryng soche mater to passe:  
 There ys no Englyche that can soche slyghtes compasse,  
 And therfor we wyll no servyce to be songe,  
 Gospell nor pystell, but all in latten tonge.  
 Of ovr suttell dryftes many more poyntes are behynde;  
 Yf I tolde you all we shuld never have an ende.

*S.* I nomine patris, of all that ever I hard  
 Thow art alone yet of soche a dremyng bussard.

*D.* Nay, dowst thu not se how I in my colours jette?  
 To blynd the peple I have yet a farther fette.  
 This is for Bernard, and this is for Benet,  
 This is for Gylbard, and this is for Jhenet:  
 For Frauncys this is, and this is for Domynyke,  
 For Awsten and Elen, and this is for seynt Partryk.  
 We haue many rewilles, but never one we kepe:  
 Whan we syng full lowde our harts be fast aslepe.  
 We resemble sayntes in gray, whyte, blacke, and blewe,  
 Yet vnto prynces not one of ovr nomber trewe,  
 And that shall kyng Johan prove shortly by the rode.



*S.* But in the meane tyme yowr selves gett lytyll good.  
Yowr abbeys go downe, I heresaye, every where.

*D.* Yea, frynd Sedysyon, but thow must se to that gere.

*S.* Than must I have helpe, by swete saynt Benetts cuppe.

*D.* Thow shalt have a chylde of myn owne bryngyng uppe.

*S.* Of thy bryngyng uppe? coks sowle, what knave is that?

*D.* Mary, Pryvat Welth; now hayve I tolde the what.  
I made hym a monke and a perfytt cloysterer,  
And in the abbeye he began fyrst celerer,  
Than pryor, than abbote of a thowsand pownd land no wors,  
Now he is a bysshoppe and rydeth with an hondryd hors,  
And, as I here say, he is lyke to be a Cardynall.

*S.* Ys he so in dede, by the masse than have att all.

*D.* Nay, fyrst Pryvat Welth shall bryng in Usurpyd Power  
With hys autoryte, and than the gam ys ower.

*S.* Tush, Usurpyd Power dothe faver me of all men,  
For in his troubles I ease his hart now and then.  
Whan prynces rebell agenste hys autoryte,  
I make ther commons agenst them for to be.  
Twenty M<sup>d</sup> men are but a mornyng breckefast  
To be slayne for hym, he takyng his repast.

*D.* Thow hast I persayve a very suttlyll cast.

*S.* I am for the pope, as for the shyppe the mast.

*D.* Than helpe, Sedycyon, I may styll in Englund be:  
Kying John hath thretned that I shall ouer see.

*S.* Well, yf thow wylte of me have remedy this ower,  
Go seche Pryvat Welth and also Usurpyd Power.

*D.* I can bryng but one, be Mary Jesus mother.

*S.* Bryng thow in the one, and let hym bryng in the other.

*Here cum in USURPYD POWER and PRIVATE WELTH,  
syngyng on after another.*

USURPYD POWER *syng this.*

Super flumina Babilonis suspendimus organa nostra.

PRIVATE WELTH *syng this.*

Quomodo cantabimus canticum bonum in terra aliena?

*S.* By the mas, me thynke they are syngyng of placebo.

*D.* Peace, for with my spectables vadam et videbo.

Coks sowll, yt is they: at the last I have smellyd them owt.

*[Her go and bryng them.]*

*S.* Thow mayst be a sowe, yf thow hast so good a snowt.  
Surs, marke well this gere, for now yt begynnyth to worke.  
False Dyssymulacion doth bryng in Privat Welth,  
And Usurpyd Power, which is more ferce than a Turke,  
Cummeth in by hym to decaye all spyrytuall helth;  
Than I by them bothe as clere experyence telth.  
We iiij by owr crafts Kyng Johan wyll so subdwe,  
That for iij C yers all Englund shall yt rewe.

*D.* Of the clergy, frynds, report lyke as ye se,  
That ther Privat Welth cummyth ever in by me.

*S.* But by whom commyst thu? by the messe, evyn by  
the devyll,

For the grownd thow art of the cristen peplys evyll.

*D.* And what are yow, ser? I pray yow say good by me.

*S.* By my trowth I cum by the and thy affynyte.

*D.* Feche thow in thy fellow so fast as ever thow can.

*P. W.* I trow, thow shalt se me now playe the praty man.  
Of me, Privat Welth, cam fyrst Usurpyd Power:  
Ye may perseyve yt in pagent here this hower.



S. Now welcum, felowys, by all thes bonys and naylys.

U. P. Among companyons good felyshyp never faylys.

S. Nay, Usurpid Power, thou must go backe ageyne,  
For I must also put the to a lytyll payne.

U. P. Why, fellaue Sedysyon, what wylt thou have me do ?

S. To bare me on thi backe and bryng me in also,  
That yt may be sayde that fyrst Dyssymulacion  
Browght in Privat Welth to every cristen nacion ;  
And that Privat Welth browght in Usurpid Power,  
And he Sedycyon in cytye, towne, and tower,  
That sum man may know the feche of all owr sorte.

U. P. Cum on thy wayes than, that thou mayst make the  
fort.

D. Nay, Usurped Power, we shall bare hym all thre,  
Thy selfe, he, and I, yf ye wyll be rewlyd by me,  
For ther is non of us but in hym hath a stroke.

P. W. The horson knave wayeth and yt were a croked oke.

*[Here they shall bare hym in, and SEDYCYON  
saythe—*

S. Yea, thus it shuld be, mary, now thou art alofte ;  
I wyll be shyte yow all yf ye sett me not downe softe.  
In my opynyon, by swete saynt Antony,  
Here is now gatheryd a full honest company.  
Here is nowther Awsten, Ambrose, Hierom nor Gregory,  
But here is a sorte of companyons moch more mery.  
They of the chyrch than were fower holy doctors,  
We of the chyrch now are the iiij generall proctors.  
Here ys fyrst of all good father Dyssymulacion,  
The fyrst begynner of this same congregacion ;  
Here is Privat Welthe, which hath the chyrch infecte

With all abusions, and brought yt to a synfull secte :  
 Here ys Usurpid Power that all kyngs doth subdwe  
 With such autoryte as is neyther good ner trewe,  
 And I last of all am evyn sance pere Sedycyon.

*U. P.* Under hevyn ys not a more knave in condycyon.  
 Wher as thu dost cum that commonwelth cannot thryve :  
 By owr lord I marvell that thow art yet alyve.

*P. W.* Wher herbes are pluckte upp the wedes many  
 tymes remayne.

*D.* No man can utter an evydence more playn.

*S.* Yea, ye thynke so yow, now Gods blyssyng breke yowr  
 heade,

I can do but lawgh to here yow, by thys breade.

I am so mery that we are mett, by saynt John

I fele not the ground that I do go uppon.

For the love of God lett us have sum mery songe.

*U. P.* Begyne thy self than, and we shall lepe in amonge.

[*Here syng.*

*S.* I wold ever dwell here to have such mery sporte.

*P. W.* Thow mayst have yt, man, yf thow wylt hether  
 resorte,

For the holy father ys as good a felowe as we.

*D.* The holy father, why, pray the whych is he?

*P. W.* Usurped Power here, which, though he appa-  
 raunt be

In this apparell, yet hathe he autoryte

Bothe in hevyn and erth, in purgatory and in hell.

*U. P.* Marke well his saynges, for a trew tale he doth tell.

*S.* What, Usurpid Power ? cocks sowle, ye are owr pope.  
 Where is yowr thre crounnys, yowr crosse keys, and yowr  
 cope?



What meanyth this mater? me thynke ye walke astraye.

*U. P.* Thow knowest I must have sum dalyaunce and  
playe,

For I am a man lyke as an other ys ;

Sumtyme I must hunt, sumtyme I must Alyson kys.

I am bold of yow, I take ye for no straungers,

We are as spirituall, I dowght in yow no daungers.

*D.* I owght to conseder yowr holy father hode :  
From my fyrst infancy ye have ben to me so good.  
For Godes sake wytsave to geve me yowr blyssing here  
A pena et culpa, that I may stand this day clere.

[*Knele.*

*S.* From makyng cuckoldes? mary, that were no mery  
chere.

*D.* A pena et culpa : I trow thow canst not here.

*S.* Yea, with a cuckoldes wyff ye have dronke dobyll bere.

*D.* I pray the, Sedycyon, my pacyens no more stere.  
A pena et culpa I desire to be clere,  
And than all the devylles of hell I wold not fere.

*U. P.* But tell me one thyng : dost thou not preche the  
gospell?

*D.* No, I promyse yow, I defye yt to the devyll of hell.

*U. P.* Yf I knewe thow dydest, thou shuldest have non  
absolucyon.

*D.* Yf I do abjure me, or put me to execucyon.

*P. W.* I dare say he brekyth no popyshe constytucyon.

*U. P.* Soche men are worthy to have owr contrybucyon.  
I assoyle the here behynde and also beforne :  
Now art thou as clere as that daye thou wert borne.

Ryse, Dyssymulacion, and stond uppe lyke a bold knyght :  
Dowght not of my power, though my aparell be lyght.

*S.* A man, be the masse, can not know yow from a  
knave ;

Ye loke so lyke hym, as I wold God shuld me save.

*P. W.* Thow art very lewde owr father so to deprave.  
Though he for his plesure soche lyght apparell have,  
Yt is now sommer and the heate ys withowt mesure,  
And among us he may go lyght at his owne plesure.  
Felow Sedycyon, though thu dost mocke and scoffe,  
We have other materes than this to be commyned of.  
Frynd Dyssymulacion, why dost thu not thy massage,  
And show owt of Englund the causse of thi farre passage.  
Tush, blemyshe not, whoreson, for I shall ever assyst the.

*S.* The knave ys whyght leveryd, by the holy trynyte.

*U. P.* Why so, Privat Welth, what ys the mater, tell me ?

*P. W.* Dyssymulacion ys a massanger for the clargy :  
I must speke for hym, there ys no remedy.  
The clargy of Ynglond which ys yowr specyall frynde,  
And of a long tyme hath borne yow very good mynde,  
Fyllyng yowr coffers with many a thowsande pownde,  
Yf ye sett not to hand, he ys lyke to fall to the grownde.  
I do promyse yow truly his hart ys in his hose :

Kyng Johan so usyth hym that he reconnyth all to lose.

*U. P.* Tell, Dyssymulacion, why art thow so asshamed  
To shewe thy massage ? thow art moche to be blamed.  
Late me se those wrytyngs : tush, man, I pray the cum  
nere.

*D.* Yowr horryble holynes putth me in wonderfull fere.



U. P. Tush, lett me se them, I pray the hartely.

[*Here DISSIMULACYON shall delever the wryt-  
ynges to USURPYD POWER.*

I perseyve yt well, thow wylt lose no ceremony.

S. Yet is he no lesse than a false knave veryly.

I wold thow haddyst kyst hys ars, for that is holy.

P. W. How dost thow prove me that his arse ys holy  
now?

S. For yt hath an hole, evyn fytt for the nose of yow.

P. W. Yowr parte ys not elles but for to playe the knave,  
And so ye must styll contynew to yowr grave.

U. P. I saye leve yowr gawdes, and attend to me this  
hower.

The bysshoppes writeth here to me, Usurped Power,  
Desyryng assystence of myne auctoryte  
To save and support the Chyrches lyberte.  
They report Kyng Johan to them to be very harde,  
And to have the Church in no pryce nor regarde.  
In his parliament he demaundeth of the clargy  
For his warres the tent of the Chyrches patrymony.

P. W. Ye wyll not consent to that, I trow, by saynt Mary.

S. No, drawe to yow styll, but lett none from yow cary.

U. P. Ye know yt is cleane agenst owr holy decrees  
That princes shuld thus contempne owr lybertees.  
He taketh uppon hym to reforme the tythes and offrynges,  
And intermedleth with other spyrytuall thynges.

P. W. Ye must sequester hym, or elles that wyll mare all.

U. P. Naye, besydes all this, before Juges temporall  
He conventeth clarkes of cawses crymynall.

*P. W.* Yf ye se not to that the Churche wyll haue a fall.

*S.* By the masse than pristes are lyke to have a pange ;  
For treson, murder, and thefte they are lyke to hange.  
By cocks sowle, than I am lyke to walke for treasone,  
Yf I be taken : loke to yt therfore in seasone.

*P. W.* Mary, God forbyd that ever yowr holy anyoynted  
For tresone or thefte shuld be hanged, racked, or joynted,  
Lyke the rascall sorte of the prophane layete.

*U. P.* Naye, I shall otherwyse loke to yt, ye may trust me.  
Before hym selfe also the bysshopps he doth convent,  
To the derogacyon of ther dygnyte excelent,  
And wyll suffer non to the court of Rome to appele.

*D.* No, he contemnyth yowr autoryte and seale,  
And sayth in his lond he wyll be lord and kyng,  
No prist so hardy to enterpryse any thyng.  
For the whych of late with hym ware at veryaunce  
Fower of the bysshopps, and in maner at defyaunce,  
Wyllyam of London, and Eustace bysshope of Hely,  
Water of Wynchester, and Gylys of Hartford trewly.  
Be yowr autoryte they have hym excommunycate.

*U. P.* Than have they done well, for he is a reprobate :  
To that I admytt he ys alwayes contrary.  
I made this fellow here the arche bysshope of Canterbery,  
And he wyll agree therto in no condycion.

*P. W.* Than hath he knowlege that his name ys Sedycyon.

*D.* Downtles he hath so, and that drownnyth his opynyon.

*U. P.* Why do ye not saye his name ys Stevyn Langton ?

*D.* Tush, we haue done so, but that helpyth not the mater :  
The bysshope of Norwych for that cawse doth hym flater.



*U. P.* Styke thow to yt fast, we have onys admytted the.

*S.* I wyll not one jote from my admyssyon fle :

The best of them all shall know that I am he.

Naye, in suche maters lett men be ware of me.

*U. P.* The monkes of Canterbery ded more at my request  
Than they wold at his concernyng that eleccyon.

They chase Sedycyon, as yt is now manyfest,

In spytt of his harte : than he for ther rebellyon

Exyled them all, and toke ther hole possessyon

In to his owne hands, them sendyng over see

Ther lyvyngs to seke in extreme poverte.

This custum also he hath, as it is tolde me :

Whan prelates depart, yea bysshope, abbott, or curate,

He entreth theyr lands with owt my lyberte,

Takyng the profyghts tyll the nexte be consecrate,

Instyute, stallyd, inducte, or intronyzate,

And of the pyed monkes he entendeth to take a dyme.

All wyll be marryd yf I loke not to yt in tyme.

*D.* Yt is takyn, ser : the some ys unresonnable,

A nynne thowsand marke ; to lyve they are not able.

His suggesteon was to subdew the Yrysh men.

*P. W.* Yea that same peple doth ease the Church, now and  
then.

For that enterpryse they wold be lokyd uppon.

*U. P.* They gett no mony, but they shall have clene re-  
myssion,

For those Yrysh men are ever good to the Church :

Whan kynges dysobeye yt, than they begynne to worch.

*P. W.* And all that they do ys for indulgence and pardon.

S. By the messe, and that is not worth a rottyn wardon.

U. P. What care we for that? to them yt is venyson.

P. W. Than lett them haue yt, a Gods dere benyson.

U. P. Now, how shall we do for this same wycked kyng?

S. Suspend hym and curse hym, both with yowr word  
and wrytyng.

Yf that wyll not holpe, than interdyght his lond  
With extreme cruellnes; and yf that wyll not stond,  
Cawse other prynces to revenge the Churchys wronge,  
Yt wyll profytte yow to sett them aworke amonge.  
For clene remyssyon one kyng wyll subdew a nother,  
Yea, the chylde sumtyme wyll sle both father and mother.

U. P. This cownsell ys good: I wyll now folow yt playne.  
Tary thow styll here tyll we retorne agayne.

[*Here go owt USURPID POWER and PRIVAT  
WELTH and SEDYCYON: USURPYD  
POWER shall drese for the POPE: PRI-  
VAT WELTH for a CARDYNALL; and  
SEDYCYON for a MONKE. The CARDY-  
NALL shall bryng in the crose, and STEVYN  
LAUNTON the booke, bell, and candell.*

D. This Usurpid Power, whych now is gon from hence,  
For the Holy Church wyll make such ordynance,  
That all men shall be under his obedyens,  
Yea, kyngs wyll be glad to geve hym their alegyance,  
And than shall we pristres lyve here withowt dysturbans.  
As Godes owne vyker anon ye shall se hym sytt,  
His flocke to avaunse by his most polytyke wytt.  
He shall make prelates, both byshopp and cardynall,



Doctours and prebendes with furdewhodes and syde gownes.  
He wyll also create the orders monastycall,  
Monkes, chanons, and fryers with graye coates and shaven  
crownes,

And buylde them places to corrupt cyties and townes.  
The dead sayntes shall shewe both visyons and myracles ;  
With ymages and rellyckes he shall wurke sterracles.  
He wyll make mattens, houres, masse and evensonge ;  
To drowne the scriptures for doubte of heresy, e,  
He wyll sende pardons to save mennys sowles amonge,  
Latyne devocyons with the holye rosarye :  
He wyll apoynt fastynges, and plucke downe matrimonye ;  
Holy water and bredde shall dryve awaye the devyll ;  
Blessynges with blacke bedes wyll helpe in every evyll.  
Kynge Johan of Englande, bycause he hath rebelled  
Agaynst Holy Church, usynge it wurse than a stable,  
To gyve up his crowne shall shortly be compelled,  
And the Albygeanes, lyke heretykes detestable,  
Shall be brent bycause agaynst our father they babble.  
Through Domynyckes preachynge an xvij thousande are  
slayne,

To teache them how they shall Holy Church disdayne.  
All this to performe he wyll cawse a generall cowncell  
Of all cristendom to the church of Laternense.  
His intent shall be for to suppress the gospell,  
Yet wyll he glose yt with a very good pretens  
To subdwe the Turkes by a cristen vyolens.  
Under this coloure he shall grownd ther many thynges,  
Whych wyll at the last be cristen mennys undoynges.

The popys power shall be abowe the powers all,  
 And eare confessyon a matere nessessary;  
 Ceremonys wyll be the ryghtes ecclesyastycall:  
 He shall sett up there both pardowns and purgatory.  
 The gospell prechyng wyll be an heresy.  
 Be this provyssyon, and be soch other kyndes,  
 We shall be full suere allwaye to have owr myndes.

## THE POPE.

Ah, ye are a blabbe; I perseyve ye wyll tell all:  
 I lefte ye not here to be so lyberall.

*D.* Mea culpa, mea culpa, gravissima mea culpa.  
 Geve me yowr blyssyng pro Deo et sancta Maria.

*[Knele and knoke on the bryst.]*

*P.* Thow hast my blyssyng. Aryse now, and stond a syde.

*D.* My skyn ys so thyke, yt wyll not throw glyde.

*P.* Late us goo abowght owr other materes now.

*Say this all thre.* We wayte her upon the greate holynes  
 of yow.

*P.* For as moch as kyng Johan doth Holy Church so handle,  
 Here I do curse hym wyth crosse, boke, bell and candle.  
 Lyke as this same roode turneth now from me his face,  
 So God I requyre to sequester hym of his grace.  
 As this boke doth speare by my worke mannual,  
 I wyll God to close uppe from hym his benefyttes all.  
 As this burnyng flame goth from this candle in syght,  
 I wyll God to put hym from his eternall lyght.  
 I take hym from Crist, and after the sownd of this bell,  
 Both body and sowle I geve hym to the devyll of hell.



I take from hym baptym, with the other sacramentes  
And sufferages of the churche, bothe amber dayes and  
lentes.

Here I take from hym bothe penonce and confessyon,  
Masse of the v wondes, with sensyng and processyon.  
Here I take from hym holy water and holy brede,  
And never wyll them to stande hym in any sted.  
This thyng to publyshe I constytute yow thre,  
Gevyng yow my power and my full autoryte.

*Say this all thre.* With the grace of God we shall per-  
forme yt than.

*P.* Than gett yow foreward so fast as ever ye can  
Uppon a bone vyage: yet late us syng meryly.

*S.* Than begyne the song, and we shall folow gladly.

*[Here they shall syng.]*

*P.* To colour this thyng thow shalte be callyd Pandulphus,  
Thow Stevyn Langton, thy name shall be Raymundus.  
Fyrst thou Pandolphus shall opynly hym suspend  
With boke, bell, and candle: yff he wyll not so amend,  
Interdycte his lande, and the churches all up speare.

*P. W.* I have my message; to do yt I wyll not feare.

*[Here go out and drese for NOBYLYTE.]*

*P.* And thow, Stevyn Langton, cummand the bysshoppes all  
So many to curse as are to hym benefycyall,  
Dwkes, erles and lords, wherby they may forsake hym.

*S.* Sur, I wyll do yt, and that I trow shall shake hym.

*P.* Raymundus, go thow forth to the crysten princes all:  
Byd them in my name that they uppon hym fall  
Bothe with fyre and sword, that the Churche may hym con-  
quarre.

*D.* Yowr plesur I wyll no longar tyme defarre.

*P.* Saye this to them also : Pope Innocent the thred  
Remyssyon of synnes to so many men hath granted,  
As wyll do ther best to slee hym yf they may.

*D.* Sur, yt shall be don with owt ony lenger delay.

*P.* In the meane season I shall soch gere avaunce,  
As wyll be to us a perpetuall furderaunce.  
Fyrst eare confessyon, than pardons, than purgatory,  
Sayntes worchyppying than, than sekyng of ymagery,  
Than Laten servyce, with the cerymonyes many,  
Wherby owr bysshoppes and abbottes shall gett mony.  
I wyll make a law to burne all herytykes,  
And kyngs to depose whan they are sysmatykes.  
I wyll all so reyse up the fower beggyng orders,  
That they may preche lyes in all the cristen borders.  
For this and other I wyll call a generall cownsell  
To ratyfye them in lyke strength with the gospels.

THE INTERPRETOUR.

In thys present acte we have to yow declared,  
As in a myrrour, the begynnyng of Kynge Johan,  
How he was of God a magistrate appoynted  
To the governaunce of thys same noble regyon,  
To see mayntayned the true faythe and relygyon;  
But Satan the Devyll, whych that tyme was at large,  
Had so great a swaye that he coulde it not discharge.

Upon a good zele he attempted very farre  
For welthe of thys realme to provyde reformacyon  
In the Church therof, but they ded hym debarre



Of that good purpose; for by excommunycacyon  
The space of vij yeares they interdyct thys nacyon.  
These bloudsuppers thus of crueltie and spyght  
Subdued thys good kynge for executynge ryght.

In the second acte thys wyll apeare more playne,  
Wherin Pandulphus shall hym excommunycate  
Within thys hys lande, and depose hym from hys reigne.  
All other princes they shall move hym to hate,  
And to persecute after most cruell rate.  
They wyll hym poyson in their malygnyte,  
And cause yll report of hym alwayes to be.

This noble Kynge Johan, as a faythfull Moyses,  
Withstode proude Pharao for hys poore Israel,  
Myndynge to brynge yt owt of the lande of darkenesse,  
But the Egyptyanes did agaynst hym so rebell,  
That hys poore people ded styll in the desart dwell,  
Tyll that duke Josue, whych was our late Kynge Henrye,  
Clerely brought us in to the lande of mylke and honye.

As a strong David, at the voyce of verytie,  
Great Golye, the pope, he strake downe with hys slynge,  
Restorynge agayne to a Christen lybertie  
Hys lande and people, lyke a most vycoryouse Kynge;  
To hir first bewtye intendynge the Churche to brynge,  
From ceremonyes dead to the lyvynge wurde of the Lorde.  
Thys the seconde acte wyll plenteously recorde.

*Here the Pope go owt, and SEDYCYON and NOBYLYTE cum  
in and say :—*

N. It petyeth my hart to se the controvercy  
That now a dayes reygnethe betwyn the Kyng and the  
clergy.

All Cantorbery monks are now the realme exyled,  
The prysts and bysshoppes contyneally revyled,  
The Cystean monkes are in soche perplexyte  
That owt of Englund they reken all to flee.

I lament the chaunce, as I wold God shuld me save.

S. Yt is gracyously sayd ; Godes blyssyng myght ye have.  
Blyssyd is that man that wyll graunte or condyssend  
To helpe relygyon, or Holy Churche defend.

N. For ther mayntenance I have gevyn londes full fayer ;  
I have dyssheryted many a lauffull ayer.

S. Well, yt is yowr owne good : God shall reward yow  
for ytt,

And in hevyn full hyghe for soch good workes shall ye sytt.

N. Yowr habyte showyth ye to be a man of relygeon.

S. I am no worse, sur : my name is Good Perfectyon.

N. I am the more glad to be aquented with ye.

S. Ye show yowr selfe here lyke a noble man, as ye be.

I perseyve ryght well yowr name ys Nobelyte.

N. Yowr servont and umfrey ; of trewth, father, I am he.

S. From Innocent, the pope, I am cum from Rome evyn  
now.

A thowsand tymes I wene he commendyth hym unto yow,



And sent yow clene remyssyon to take the Chyrches parte.

N. I thanke his holynes, I shall do yt with all my harte.  
Yf ye wold take paynes for heryng my confessyon,  
I wold owt of hand resayve this cleane remyssyon.

S. Mary, with all my hart I wyll be full glad to do ytt.

N. Put on yowr stolle then, and I pray yow in Godes  
name sytt.

*[Here sett downe, and NOBELYTE shall say  
-benedycyte.]*

N. Benedicite.

S. Dmns: In nomine Domini Pape amen. Say forth  
yowr mynd in Godes name.

N. I have synnyd a gaynst God; I knowlege my selfe to  
blame.

In the vij dedly synnys I have offendyd sore:

Godes ten commandments I have brokyn ever more:

My v boddily wytes I have ongodly kepte:

The workes of charyte in maner I have owt slepte.

S. I trust ye beleve as Holy Chyrch doth teache ye,  
And from the new lernyng ye are wylling for to fle.

N. From the new lernyng, mary, God of hevyn save me!  
I never lovyd yt of a chyld, so mote I the.

S. Ye can say yowr crede, and yowr laten Ave Mary?

N. Yea, and dyрге also, with sevyn psalmes and letteny.

S. Do ye not beleve in purgatory and holy bred?

N. Yes, and that good prayers shall stand my soule in  
stede.

S. Well than, good enowgh; I warant my soulle for yowr.

N. Than execute on me the holy fatheres power.

S. Naye, whyll I have yow here underneth benedicite,  
In the popes behalfe I must move other thynges to ye.

N. In the name of God, saye here what ye wyll to me.

S. Ye know that Kyng Johan ys a very wycked man,  
And to Holy Chyrch a contynuall adversary.  
The pope wylllyth yow to do the best ye canne  
To his subduyng for his cruell tyranny;  
And for that purpose this privylege graciously  
Of clene remysyon he hath sent yow this tyme,  
Clene to relesse yow of all yowr synne and cryme.

N. Yt is clene agenst the nature of Nobelyte  
To subdew his kyng with owt Godes autoryte;  
For his princely estate and power ys of God.  
I wold gladly do ytt, but I fere his ryghtfull rode.

S. Godes holy vycare gave me his whole autoryte.  
Loo, yt is here, man; beleve yt, I beseche the,  
Or elles thow wylte faulle in danger of damnacyon.

N. Than I submyt me to the chyrches reformacyon.

S. I assoyle the here from the kynges obedyence  
By the auctoryte of the popys magnifycence.  
Auctoritate Romani pontificis ego absolvo te.  
From all possessyons gevyn to the spiritualte,  
In nomine Domini Pape, amen.  
Kepe all thynges secrett, I pray yow hartely.

[Go owt NOBELYTE.

N. Yes, that I wyll, sur, and cum agayne hether shortly.

[Here enter CLARGY and CYVYLL ORDER  
together, and SEDYSSON shall go up and  
down a praty whyle.



C. Ys not yowr fatherhod Archbyssshope of Canterbury?

S. I am Stevyn Langton. Why make ye here inquiry?

[*Knele and say both.*]

Ye are ryght welcum to this same regyon trewly.

S. Stond up, I pray yow: I trow, thu art the Clargy.

C. I am the same, sur, and this is Cyvyle Order.

S. Yf a man myght axe yow, what make yow in this border?

C. I herd tell yester daye ye were cum in to the land:  
I thowght for to se yow sum newes to understand.

S. In fayth thow art welcum: ys Cyvyll Order thy frynd?

C. He is a good man, and beryth the Chyrch good mynd.

C. O. Ryght sory I am of the great controvarsy  
Betwyn hym and the kyng, yf I myght yt remedy.

S. Well, Cyvyll Order, for thy good wyll gramercy:  
That mater wyll be of an other facyon shortly.  
Fyrst to begyne with, we shall interdyte the lond.

C. O. Mary, God forbyde we shuld be in soche bond.  
But who shall do yt, I pray yow hartyly?

S. Pandulphus and I: we have yt in owr legacy.  
He went to the kyng for that cawse yester daye,  
And I wyll folow so fast as ever I maye.  
Lo, here ys the bull of myn auctoryte.

C. I pray God to save the popes holy maieste.

S. Sytt downe on yowr knees, and ye shall have  
absolucion

A pena et culpa, with a thowsand dayes of pardon.  
Here ys fyrst a bone of the blyssyd trynyte,  
A dram of the tord of swete seynt Barnabe.  
Here ys a fedder of good seynt Myhelles wyng,  
A toth of seynt Twyde, a pece of Davyds harpe stryng,

The good blood of Haylys, and owr blyssyd ladys mylke ;  
 A lowse of seynt Frauncis in this same crymsen sylke.  
 A scabbe of seynt Job, a nayle of Adams too,  
 A maggot of Moyses, with a fart of saynt Fandigo.  
 Here is a fygge leafe and a grape of Noes vyneyearde,  
 A bede of saynt Blythe, with the bracelet of a berewarde.  
 The devyll that was hatcht in maistre Johan Shornes bote,  
 That the tree of Jesse did plucke up by the roote.  
 Here ys the lachett of swett seynt Thomas shewe,  
 A rybbe of seynt Rabart, with the huckyll bone of a Jewe.  
 Here ys a joynt of Darvell Gathyron,  
 Besydes other bonys and relyckes many one.

In nomine Domini Pape, amen.

Aryse now lyke men, and stande uppon yowr fete,  
 For here ye have caught an holy and a blyssyd hete.  
 Ye are now as clene as that day ye were borne,  
 And lyke to have increase of chylderne, catell, and corne,

*C. O.* Chyldryn he can have non, for he ys not of that  
 loade.

*S.* Tushe, though he hath non at home, he may have sume  
 abroad.

Now, Clargy, my frynd, this must thow do for the pope,  
 And for Holy Chyrch: thow must mennys consyence grope,  
 And as thow felyst them so cause them for to wurke:  
 Leat them show Kyng Johan no more faver than a Turke.  
 Every wher sture them to make an insurreccyon.

*C.* All that shall I do, and to provoke them more  
 This interdyccyon I wyll lament very sore  
 In all my prechyngs, and saye throwgh his occasyon  
 All we are under the danger of dampnacyon.



And this wyll move peple to helpe to put hym downe,  
 Or elles compell hym to geve up septur and crowne.  
 Yea, and that wyll make those kynges that shall succede  
 Of the Holy Chyrche to stonde evermore in drede.  
 And by sydes all this, the chyrch dores I wyll up seale,  
 And closse up the bells that they ryng never a pele:  
 I wyll spere up the chalyce, crysmatory, crosse and all,  
 That masse they shall have non, baptym nor beryall,  
 And thys I know well wyll make the peple madde.

*S.* Mary, that yt wyll; soche sauce he never had.  
 And what wylte thou do for Holy Chyrche, Cyvyll Order?

*S. O.* For the clargyes sake I wyll in every border  
 Provoke the gret men to take the commonys parte.  
 With cautyllys of the lawe I wyll so tyckle ther hart,  
 They shall thynke all good that they shall passe upon,  
 And so shall we cum to ower full intent anon;  
 For yf the Church thryve than do we lawers thryve,  
 And yf they decay ower welth ys not alyve.  
 Therefore we must helpe yowr state masters to uphold,  
 Or elles owr profyttes wyll cache a wynter colde.  
 I never knew lawer whych had ony crafty lernyng  
 That ever escape yow with owt a plentyows levyng,  
 Therefore we may not leve Holy Chyrchys quarell,  
 But ever helpe yt, for ther fall ys owr parell.

*S.* Gods blyssyng have ye: this gere than wyll worke I  
 trust.

*S. O.* Or elles sum of us are lyke to lye in the dust.

*S.* Let us all avoyde: be the messe, the Kyng cummyth  
 here.

*C.* I wold hyde my selfe for a tyme yf I wyst where.

S. O. Gow we hence apace, for I have spied a corner.

[*Here go owt all, and KYNGE JOHN cummyth in.*]

K. J. For non other cawse God hath kyngs constytute  
And gevyn them the sword, but forto correct all vyce.  
I have attempted this thyng to execute  
Uppon transgressers accordyng unto justyce;  
And be cawse I wyll not be parcyall in myn offyce  
For theft and murder to persones spirytual,  
I have ageynst me the pristis and the bysshoppes all.  
A lyke dysplesure in my fathers tyme ded fall,  
Forty yeres ago, for ponyshment of a clarke:  
No cunsell myght them to reformacyon call,  
In ther openyon they were so stordy and starke,  
But ageynst ther prynce to the pope they dyd so barke,  
That here in Ynglond in every cyte and towne  
Excommunycacyons as thonder bolts cam downe.  
For this ther captayn had a ster apared crowne,  
And dyed upon yt with owt the kynges consent.  
Than interdiccyons were sent from the popes renowne,  
Whych never left hym tyll he was penytent,  
And fully agreed unto the popes apoyntment  
In Ynglond to stand with the Chyrches lyberte,  
And suffer the pristis to Rome for appeles to flee.  
They bownd hym also to helpe Jerusalem cyte  
With ij hundrid men the space of a yere and more,  
And thre yere after to maynteyne battell free  
Ageynst the Sarazens whych vext the Spanyards sore.  
Synce my fathers tyme I have borne them groge therfore,  
Consyderyng the pryde and the capcyose dysdayne,  
That they have to kyngs whych oughte over them to rayne.



PRIVAT WELTH *cum in lyke a Cardynall.*

God save you, sur Kyng, in yowr pryncly mageste.

*K. J.* Frynd, ye be welcum : what is yowr plesure with me ?

*P. W.* From the holy father, Pope Innocent the thred,  
As a massanger I am to yow dyrectyd,  
To reforme the peace betwyn Holy Chyrch and yow,  
And in his behalfe I avertyce yow here now  
Of the Chyrchys goods to make full restytucyon,  
And to accepte also the popes hely constytucyon  
For Stevyn Langton, archebyssshop of Canturbery,  
And so admytt hym to his state and primacy :  
The monkes exilyd ye shall restore agayne  
To ther placys and londes, and nothyng of thers retayne.  
Owr holy fatheres mynde ys that ye shall agayne restore  
All that ye have ravys hyd from Holy Chyrche with the more.

*K. J.* I reken yowr father wyll never be so harde,  
But he wyll my cawse as well as theres regarde.  
I have done nothyng but that I may do well,  
And as for ther taxe I have for me the gospell.

*P. W.* Tushe, gospell or no, ye must make a recompens.

*K. J.* Yowr father is sharpe and very quycke in sentence,  
Yf he wayeth the word of God no more than so ;  
But I shall tell yow in this what Y shall do.  
I am well content to receyve the monkes agayne  
Upon amendement, but as for Stevyn Langton playne  
He shall not cum here, for I know his dysposycyon :  
He is moche inclyned to sturdynesse and sedycyon.  
There shall no man rewle in the lond where I am kyng  
With owt my consent, for no mannys plesure lyvyng.  
Never the lesse, yet upon a newe behaver

At the popys request here after I may hym faver,  
And graunt hym to have sum other benyfyce.

*P. W.* By thys I perseyve ye bare hym groge and malyce.  
Well, thys wyll I say by cause ye are so blunte,  
A prelate to dyscharge Holy Chyrche was never wont,  
But her custome ys to mynyster ponyshment  
To kynges and princes beyng dyssobedyent.

*K. J.* Avant, pevysh prist : what, dost thow thretten me ?  
I defye the worst both of thi pope and the.  
The power of princys ys gevyn from God above,  
And, as sayth Salomon, ther harts the Lord doth move.  
God spekyth in ther lypes whan they geve jugement :  
The lawys that they make are by the Lordes appoyntment.  
Christ wyllid not his the princes to correcte,  
But to ther precepptes rether to be subjecte.  
The offyce of yow ys not to bere the sword,  
But to geve cownsell accordyng to Gods word.  
He never tawght his to weare nowther sword ne sallett,  
But to preche abrode with owt staffe, scrypp or walett ;  
Yet are ye becum soche myghty lordes this hower,  
That ye are able to subdewe all princes power.  
I can not perseyve but ye are becum Belles prystes,  
Lyvyng by ydolls, yea, the very antychrysts.

*P. W.* Ye have sayd yowr mynd, now wyll I say myn also.  
Here I cursse yow for the wrongs that ye have do  
Unto Holy Churche, with crosse, bocke, bell and candell ;  
And by sydes all thys I must yow other wyse handell.  
Of contumacy the pope hath yow convyt :  
From this day forward yowr lond stond interdytt.



The bysshope of Norwyche and the bysshope of Wyn-  
chester,

Hath full autoryte to spred it in Ynglond here.

The bysshope of Salysbery and the bysshope of Rochester  
Shall execute yt in Scotland every where.

The bysshope of Landaffe, seynt Assys, and seynt Davy  
In Walles and in Erlond shall puplyshe yt openly.

Throwgh owt all crystyndom the bysshoppes shall suspend  
All soche as to yow any mayntenance pretend ;

And I cursse all them that geve to yow ther harte,

Dewks, erlls, and lordes so many as take yowr parte :

And I assoyle yowr peple from yowr obedyence,

That they shall owe yow noyther sewte nor reverence.

By the popys awctoryte I charge them yow to fyght

As with a tyrant agenst Holy Chyrchys ryght ;

And by the popes auctoryte I geve them absolucyon

A pena et culpa, and also clene remyssyon.

SEDYCYON *extra locum*.

Alarum ! Alarum ! tro ro ro ro ro, tro ro ro ro ro, tro ro ro  
ro ro !

Thomp, thomp, thomp, downe, downe, downe, to go, to go,  
to go !

*K. J.* What a noyse is thys that without the dore is made.

*P. W.* Suche enmyes are up as wyll your realme invade.

*K. J.* Ye cowde do no more and ye cam from the devyll  
of hell,

Than ye go abowt here to worke by yowr wyckyd cownsell.

Ys this the charyte of that ye call the Churche ?

God graunt Cristen men not after yowr wayes to worche.

I sett not by yowr curssys the shakyng of a rod,  
 For I know they are of the devyll and not of God.  
 Yowr curssys we have that we never yet demaundyd,  
 But we can not have that God hath yow commandyd.

*P. W.* What ye mene by that I wold ye shuld opynly tell.

*K. J.* Why know ye it not? the prechyng of the gospell.  
 Take to ye yowr traysh, yowr ryngyng, syngyng, pypyng,  
 So that we may have the scriptures openyng:  
 But that we can not have, yt stondyth not with yowr avan-  
 tage.

*P. W.* Ahe, now I fell yow for this heretycall langage;  
 I thynke noyther yow nor ony of yowres, iwys,  
 We wyll so provyd, shall ware the crowne after this.

*[Go owt and drese for NOBYLYTE.]*

*K. J.* Yt becum not the Godes secret workes to deme.  
 Gett the hence, or elles we shall teche the to blaspheme.  
 Oh Lord, how wycked ys that same generacyon  
 That never wyll cum to a godly reformacyon.  
 The prystes report me to be a wyckyd tyrant  
 Be cause I correct ther actes and lyfe unplesant.  
 Of thy prince, sayth God, thow shalt report non yll,  
 But thy selfe applye his plesur to fulfyll.  
 The byrdes of the ayer shall speke to ther gret shame,  
 As sayth Ecclesyastes, that wyll a prynce dyffame.  
 The powers are of God, I wot Powle hath soch sentence,  
 He that resyst them agenst God maketh resystence.  
 Mary and Joseph at Cyrys appoyntment  
 In the descripcyon to Cesar were obedyent.  
 Crist ded paye trybute for hymselfe and Peter to,  
 For a lawe prescrybyng the same unto pristes also.



To prophane princes he obeyed unto dethe ;  
So ded John Baptyst so longe as he had brethe.  
Peter, John, and Powle, with the other apostles all,  
Ded never withstand the powers imperyall.  
Prystes are so wycked they wyll obeye no power,  
But seke to subdewe ther prynces day and hower,  
As they wold do me ; but I shall make them smart,  
Yf that Nobelyte and Law wyll take my parte.

*S. O.* Dowghtles we can not tyll ye be reconsylyd  
Unto Holy Chyrehe, for ye are a man defylyd.

*K. J.* How am I defylyd ? tel me, good gentyll mate.

*S. O.* By the popes hye power ye are excomynycate.

*K. J.* By the word of God, I pray the, what power hath he ?

*S. O.* I spake not with hym, and therfore I cannot tell ye.

*K. J.* With whom spake ye not ? late me know yowr  
intent.

*S. O.* Mary, not with God sens the latter weeke of Lent.

*K. J.* Oh mercyfull God, what an unwyse clawse ys this,  
Of hym that shuld se that nothyng ware amys.  
That sentence or curse that scriptur doth not dyrect  
In my opynyon shall be of non effecte.

*C.* Ys that yowr beleve ? Mary, God save me from yow.

*K. J.* Prove yt by scriptur, and than wyll I yt alowe.  
But this know I well, whan Baalam gave the curse  
Uppon Godes peple they ware never a whyt the worse.

*C.* I passe not on the Scriptur ; that is inow for me,  
Whyche the holy father approvyth by his auctoryte.

*K. J.* Now, alas, alas ! what wreched peple ye are,  
And how ygnorant yowr owne wordes doth declare.  
Woo ys that peple whych hath so wycked techeres.

*C.* Naye, wo ys that peple that hathe so cruell rewlars.  
Owr holy father, I trow, coud do no lesse,  
Consyderyng the factes of yowr owtragyosnes.

*N.* Com awaye for shame, and make no more ado :  
Ye are in gret danger for commynyng with hym so.  
He is accursyd, I mervell ye do not waye yt.

*C.* I here by his wordes that he wyll not obeye yt.

*N.* Whether he wyll or no, I wyll not with hym talke  
Tell he be assoyllyd. Com on, my frynds, wyll ye walke ?

*K. J.* Oh, this is no tokyn of trew Nobelyte  
To flee from yowr kyng in his extremyte.

*N.* I shall dyssyer yow as now to pardone me.  
I had moche rather do agaynst God veryly,  
Than to Holy Chyrche to do any injurie.

*K. J.* What blyndnes is this ? On this peple, Lord, have  
mercy !

Ye speke of defylyng, but ye are corrupted all  
With pestylent doctryne or leven pharesyacall.  
Good to faythfull Susan sayd that yt was moche better  
To fall in daunger of men than do the gretter,  
As to love Godes lawe, whych ys his word most pure.

*C.* Ye have nothyng yow to allege to us but scripture.  
Ye shall fare the worse for that ye may be sure.

*K. J.* What shulde I allege elles, thu wycked pharyse ?  
To yowr false lernyng no faythfull man wyll agree.  
Dothe not the Lord say, nunc reges intellege,  
The kyngs of the erthe that worldly cawses juge,  
Seke to the scriptur, late that be yowr refuge ?

*S. O.* Have ye nothyng elles but this ? than God be with  
ye.



*K. J.* One questyon more yet ere ye departe from me.

I wyll fyrst demaund of yow, Nobelyte,

Why leve ye yowr prince and cleave to the pope so sore?

*N.* For I toke an othe to defend the Chyrche ever more.

*K. J.* Clergy, I am sure than yowr quarell ys not small.

*C.* I am professyd to the ryghtes ecclesyastycall.

*K. J.* And yow, Cyvyle Order, oweth her sum offyce of dewtye.

*S. O.* I am hyr feed man : who shuld defend her but I?

*K. J.* Of all thre partyes yt is spoken resonably.

Ye may not obeye becawse of the othe ye mad ;

Yowr strong professyon maketh yow of that same trad ;

Yowr fee provokyth yow to do as thes men do,

Grett thyngs to cawse men from God to the devyll to go.

Yowr othe is growndyd fyrst uppon folyshenes,

And yowr professyon uppon moche pevyshenes ;

Yowr fee last of all ryseth owt of covetusnes,

And thes are the cawses of yowr rebellyosnes.

*C.* Cum, Cyvill Order, lett us departe from hence.

*K. J.* Than are ye at a poynt for yowr obedyence.

*S. O.* We wyll in no wysse be partakers of yowr yll.

[*Here go owt CLERGY and dresse for YNGLOND,  
and CYVYLL ORDER for COMMYNALTE.*]

*K. J.* As ye have bene ever, so ye wyll contynew styll.

Though they be gone, tarye yow with me a whyle :

The presence of a prynce to yow shuld never be vyle.

*N.* Sur, nothyng grevyth me but yowr excomynycacion.

*K. J.* That ys but a fantasy in yowr ymagynacyon.

The Lord refuse not soch as hath his great cursse,  
 But call them to grace, and faver them never the worsse.  
 Saynt Pawle wylyth you whan ye are among soch sort,  
 Not to abhore them but geve them words of comfort.  
 Why shuld ye than flee from me yowr lawfull kyng,  
 For plesure of soch as owght to do no suche thyng?  
 The Chyrches abusions, as holy seynt Powle do saye,  
 By the princes power owght for to be takyn awaye :  
 He baryth not the sword withowt a cawse (sayth he).  
 In this neyther bysshope nor spirituall man is free,  
 Offendyng the lawe they are under the powers all.

*N.* How wyll ye prove me that the fathers sprytuall  
 Were under the princes ever contynewally?

*K. J.* By the actes of kynges I wyll prove yt by and by.  
 David and Salomon the pristes ded constitute,  
 Commandyng the offyces that they shuld execute.  
 Josaphat the kyng the mynysters ded appoynt,  
 So ded kyng Ezechias whom God hymselfe ded anoynt.  
 Dyverse of the princes for the pristes ded make decrees,  
 Lyke as yt is pleyn in the fyrst of Machabees.  
 Owr prists are rysyn throwgh lyberte of kyngs  
 By ryches to pryd and other unlawfull doynges,  
 And that is the cawse that they so oft dysobeye.

*N.* Good Lord, what a craft have you thes thynges to  
 convaye!

*K. J.* Now, alas, that the false pretence of superstycyon  
 Shuld cawse yow to be a mayntener of Sedycyon!  
 Sum thynkyth Nobelyte in natur to consyst  
 Or in parentage; ther thowght is but amyst:  
 Wher habundance is of vertu, faith, and grace,



With knowlage of the Lord, Nobelyte is ther in place,  
 And not wher as in the wylfull contempte of thyngs  
 Pertaynyng to God in the obedyence of kynges.  
 Beware ye synke not with Dathan and Abiron  
 For dysobeyng the power and domynyon.

N. Nay, byd me be aware I do not synke with yow here :  
 Beyng acurssyd, of trowth ye put me in fere.

K. J. Why, are ye gone hence and wyll ye no longer  
 tarrie?

N. No, wher as yow are in place, by swete seynt Marye.

[*Here NOBELYTE go owt and dresse for the  
 CARDYNALL. Here enter YNGLOND and  
 COMMYNALTE.*]

K. J. Blessed Lord of Heaven, what is the wretchednesse  
 Of thys wycked worlde? An evyll of all evyls doubtlesse.  
 Perceyve ye not here how the Clergye hath rejecte  
 Their true allegeaunce to maynteyne the popysh secte?  
 See ye not how lyghte the lawyers sett the poure,  
 Whanne God commandyth them to obeye yche daye and  
 howre?

Nobelyte also, whych ought hys prynce to assyste,  
 Is vanyshed awaye as it we[re] a wynter myste.  
 All they are from me: I am now left alone,  
 And God wote knowe not to whome to make my mone.  
 Oh, yet wolde I fayne knowe the mynde of my Commynalte,  
 Whether he wyll go with them or abyde with me.

Y. He is here at hond, a symple creature as may be.

K. J. Cum hether, my frynde; stand nere: ys thy selfe he?

COMMYNALTE.

Yf it lyke yowr grace, I am yowr pore Commynalte.

*K. J.* Thou art poore inowgh, yf that be good God helpe the.

Me thynke thou art blynd : tell me, frynde, canst thou not see ?

*Y.* He is blynd in dede : yt is the more rewth and pytte.

*K. J.* How cummyst thou so blynd, I pray the, good fellow, tell me ?

*C.* For want of knowlage in Christes lyvely veryte.

*Y.* This spirituall blyndnes bryngeth men owt of the waye, And cause them oft tymes ther kynges to dyssobaye.

*K. J.* How sayst thou, Commynalte ; wylt not thou take my parte ?

*C.* To that I coud be contented with all my hart, But, alas, in me are two great impedymentes.

*K. J.* I pray the shew me what are those impedymentes.

*C.* The fyrst is blyndnes, wherby I myght take with the pope

Soner than with yow ; for, alas, I can but grope,  
And ye know full well ther are many nowghty gydes.  
The nexte is poverte, whych cleve so hard to my sydes,  
And ponych me so sore that my power ys lytyll or non.

*K. J.* In Godes name tell me how cummyth thi substance gone ?

*C.* By pristres, channons, and monkes, which do but fyll ther bely

With my swett and labour for ther popych purgatory.

*Y.* Yowr grace promysed me that I shuld have remedy In that same mater whan I was last here trewly.

*K. J.* Dowghtles I ded so, but, alas, yt wyll not be. In hart I lament this great infelycyte.



Y. Late me have my spowse and my londes at lyberte,  
And I promyse you my sonne here, your Commynallte,  
I wyll make able to do ye dewtyfull servyce.

K. J. I wold I ware able to do to the that offyce;  
But alas, I am not, for why my Nobelyte,  
My Lawers, and Clargy hath cowardly forsake me,  
And now last of all, to my most anguysh of mynd,  
My Commynalte here I fynd both poore and blynde.

Y. Rest upon this, ser, for my governor ye shall be  
So long as ye lyve: God hath so apoynted me.  
His owtward blyndnes ys but a sygnyficacion  
Of blyndnes in sowle for lacke of informacyon  
In the word of God, which is the orygynall grownd  
Of dyssobedyence, which all realmes doth confund.  
Yf yowr grace wold cawse Godes word to be tawght syncerly,  
And subdew those pristes that wyll not preche yt trewly,  
The peple shuld know to ther prynce ther lawfull dewty;  
But yf ye permytt contynuanee of ypocresye  
In monkes, chanons, and pristes, and mynysters of the  
clargy,

Yowr realme shall never be with owt moch traytery.

K. J. All that I perseyve, and therfore I kepe owt fryers,  
Lest they shuld bryng the moch farder into the bryers.  
They have mad labur to inhabytt this same regyon:  
They shall for my tyme not enter into domynyon.  
We have to many of soch vayne lowghtes all redy.  
I beshrew ther harts they have made you ij full nedy.

*Here enter PANDULPHUS, the CARDYNALL, and sayth*

P. What, Commynalte, ys this the connaunt kepyng?

Thow toldyst me thou woldest take hym no more for thi kyng.

*C.* Peccavi, mea culpa : I submyt me to yowr holynes.

*P.* Gett the hence than shortly, and go about thi besynes. Wayet on thy capttaynes, Nobelyte and the Clargy, With Cyvyll Order, and the other company.

Blow owt yowr tromppettes and sett forth manfully. The Frenche kyng Phelype by sea doth hether apply With the power of Fraunce to subdew this herytyke.

*K. J.* I defy both hym and the, lewde scysmatyke. Why wylt thou forsake thy prince or thi prince leve the?

*C.* I must nedes obbay whan Holy Chirch commandyth me.

[*Go owt COMMYNALTE.*

*Y.* Yf thou leve thy kyng take me never for thy mother.

*P.* Tush, care not thou for that, I shall provyd the another. Yt ware fyttter for yow to be in another place.

*Y.* Yt shall becum me to wayte upon his grace, And do hym servyce where as he ys resydente, For I was gevyng hym of the Lord omnypotente.

*C.* Thow mayst not abyde here, for whye we have hym curssyd.

*Y.* I be shrow yowr hartes, so have ye me onpursed. Yf he be acurssed than are we a mete cuppell, For I am interdyct: no salve that sore can suppell.

*C.* I say gett the hence, and make me no more pratyng.

*Y.* I wyll not a waye from myn owne lawfull kyng, Appoynted of God, tyll deth shall us departe.

*C.* Wyll ye not in dede? well than ye are lyke to smarte.

*Y.* I smarte all redy throw yowr most suddell practyse, And am clene ondone by yowr false merchandyce,



Your pardons, yowr bulles, yowr purgatory pyckepurse,  
Yowr lent fastes, yowr schryftes, that I pray God geve yow  
his cursse.

*P.* Thu shalt smart better or we have done with the,  
For we have this howr great navyes upon the see  
In every quarter with this Loller here to fyght,  
And to conquare hym for the Holy Chyrchis ryght.  
We have on the northe Alexander, the kyng of Scotts,  
With an armye of men that for their townnes cast lottes.  
On the sowthe syde we have the French kyng with his  
power,  
Which wyll sle and burne tyll he cum to London Tower.  
In the west parts we have kyng Alphonso with the Span-  
yards,  
With sheppes full of gonepowder now cummyng hether to-  
wards,  
And on the est syde we have Esterlynges, Danes and Norways,  
With soch power landynge as can be resystyd nowayes.

*K. J.* All that is not true that yow have here expressed.

*P.* By the masse, so true as I have now confessed.

*K. J.* And what do ye meane by such an hurly burlye?

*P.* For the Churches ryght to subdue ye ma[n]fullye.

*S.* To all that wyll fyght I proclame a Jubyle  
Of cleane remyssyon thys tyrant here to slee,  
Destroye hys people, burne up both cytie and towne  
That the Pope of Rome maye have hys scepture and crowne.  
In the Churches cawse to dye thys daye be bolde:  
Your sowles shall to heaven ere your fleshe and bones be  
colde.

*K. J.* Most mercyfull God, as my trust is in the,  
So comforte me now in this extremyte.  
As thow helpyst David in his most hevynes,  
So helpe me this hour of thy grace, mercye and goodnes.

*P.* This owtward remorse that ye show here evydent  
Ys a grett lykelyhod and token of amendment.  
How say ye, kyng Johan, can ye fynd now in yowr hart  
To obaye Holy Chyrch and geve ower yowr froward part?

*K. J.* Were yt so possyble to hold thes enmyes backe,  
That my swete Ynglond perysh not in this sheppewracke.

*P.* Possyble quoth he! yea, they shuld go bake in dede,  
And ther gret armyse to some other quarters leade,  
Or elles they have not so many good blyssyngs now,  
But as many cursyngs they shall have, I make God avowe.  
I promyse yow, sur, ye shall have specyall faver  
Yf ye wyll submyt yowr sylfe to Holy Chyrch here.

*K. J.* I trust than ye wyll graunt some delyberacyon  
To have an answeere of thys your protestacyon.

*S.* Tush, gyve upp the crowne, and make no more a do.

*K. J.* Your spirytual charyte wyll be better to me  
than so.

The crowne of a realme is a matter of great wayght;  
In gyvyng it upp we maye not be to slayght.

*S.* I saye gyve it up: lete us have no more a do.

*P.* Yea, and in our warres we wyll no farder go.

*K. J.* Ye wyll gyve me leave to talke first with my  
Clergye?

*S.* With them ye nede not: they are at a poynt alreadye.

*K. J.* Than with my lawers, to heare what they wyll tell.



*S.* Ye shall ever have them as the Clergye gyve them counsell.

*K. J.* Then wyll I comen with my Nobylte.

*S.* We have hym so jugled he wyll not to yow agree.

*K. J.* Yet shall I be content to do as he counsell me.

*P.* Than be not to longe from hence I wyll advyse ye.

*S.* Is not thys a sport? by the messe it is, I trowe.

What welthe and pleasure wyll now to owr kyngedom growe!  
Englande is our owne whych is the most plesaunte grounde  
In all the rounde worlde: now may we realmes confounde.  
Our holye father maye now lyve at hys pleasure,  
And have habundaunce of wenchies, wynes, and treasure.  
He is now able to kepe downe Christe and his gospell,  
True fayth to exyle, and all vertues to expell.  
Now shall we ruffle it in velvetts, gold, and sylke,  
With shaven crownes, syde gownes, and rochettes whyte as mylke.

By the messe, Pandulphus, now may we synge Cantate,  
And crowe Confitebor with a joyfull Jubilate.  
Holde me, or els for laughynge I must burste.

*P.* Holde thy peace, whorson; I wene thou art accurst.  
Kepe a sadde countenaunce: a very vengeaunce take the.

*S.* I can not do it by the messe, and thou shuldest hange me.

If Solon were here, I reckon that he woulde laugh  
Whych never laught yet, yea, lyke a whelpe he would waugh.  
Ha, ha, ha, laugh quoth he? yea, laugh and laugh agayne:  
We had never cause to laugh more free, I am playne.

*P.* I pray the, no more, for here come the kynges agayne.

Ye are at a poynt wherto ye intende to stande.

*S.* Yea, hardely, sir, gyve up the crowne of Englande.

*K. J.* I have cast in my mynde the great displeasures of  
warre,

The daungers, the losses, the decayes both nere and farre ;  
The burnynge of townes, the throwynge downe of buyld-  
ynges,

Destructyon of corne and cattell with other thynges ;  
Defylynge of maydes, and shedynge of Christen blood,  
With suche lyke outrages, neythar honest, true, nor good.  
These thynges consydered, I am compelled thys houre  
To resigne up here both crowne and regall poure.

ENGLANDE.

For the love of God yet take some better advysement.

*S.* Holde your tunge, ye whore, or by the messe ye shall  
repent.

Downe on yowr marry bones, and make no more a do.

*E.* If ye love me, sir, for Gods sake do never so.

*K. J.* O Englande, Englande ! showe now thyselfe a  
mother,

Thy people wyll els be slayne here without nomber.  
As God shall judge me, I do not thys of cowardnesse,  
But of compassyon in thys extreme heavynesse.  
Shall my people shedde their bloude in suche habundaunce ?  
Naye, I shall rather gyve upp my whole governaunce.

*S.* Come of apace than, and make an ende of it shortly.

*E.* The most pytiefull chaunce that hath bene hytherto  
surely.



*K. J.* Here I submyt me to pope Innocent the thred,  
Dyssyering mercy of hys holy fatherhed.

*P.* Geve up the crowne than, yt shalbe the better for ye :  
He wyll unto yow the more favorable be.

[*Here the KYNG delevyr the crowne to the*  
*CARDYNALL.*

*K. J.* To hym I resygne here the septer and the crowne  
Of Ynglond and Yrelond with the power and renowne,  
And put me wholly to his mercyfull ordynance.

*P.* I may say this day the Chyrch hath a full gret chaunce.  
This v dayes I wyll kepe this crowne in myn owne hande  
In the Popes behalfe, upseasyng Ynglond and Yerlond.  
In the meane season ye shall make an oblygacyon  
For yow and yowr ayers in this synyficyon :  
To resayve yowr crowne of the pope for ever more  
In maner of fefarme ; and for a tokyn therfore  
Ye shall every yere paye hym a thowsand marke  
With the Peter pens, and not agenst yt barke.  
Ye shall also geve to the bysshoppe of Cantorbery  
A thre thowsand marke for his gret injury.  
To the Chyrch besydes, for the great scathe ye have done,  
Forty thowsand marke ye shall delyver sone.

*K. J.* Ser, the taxe that I had of the hole realme of  
Ynglond  
Amownted to no more but unto xxx<sup>ti</sup> thowsand ;  
Why shuld I then paye so moche unto the clargy ?

*P.* Ye shall geve yt them : ther is no remedy.

*K. J.* Shall they pay no tribute yf the realme stond in  
rerage ?

*P.* Sir, they shall pay none : we wyll have no soch bondage.

*K. J.* The Pope had at once thre hundred thowsand marke.

*P.* What is that to you ? ah, styll ye wyll be starke.  
Ye shall pay yt, sur : ther is no remedy.

*K. J.* Yt shall be performed as ye wyll have yt trewly.

*E.* So noble a realme to stande tributarye, alas,  
To the devylls vycar ! suche fortune never was.

*S.* Out with thys harlot : cocks sowle, she hath lete a fart.

*E.* Lyke a wretche thu lvest. Thy report is lyke as  
thu art.

*P.* Ye shall suffer the monks and chanons to make  
reentry

In to ther abbayes and to dwell ther peaceably ;

Ye shall se also to my great labur and charge :

For other thyngs elles we shall commen more at large.

*K. J.* Ser, in every poynt I shall fulfyll yowr plesur.

*P.* Than plye yt apace, and lett us have the tresur.

*Y.* [*Some confusion or omission now occurs in the MS. which hereafter is wholly in Bale's handwriting. It may be conjectured that the Second Part of the Play began at or near this place. Bale has made letters of reference, A, B, and C, to his additions, and yet no corresponding letters are found in the body of the work, excepting for A, which is inserted above. What stands against B, runs as follows.*]

*K. J.* If I shoulde not graunt here woulde be a wondrefull  
spoyle :

Every where the enemyes woulde ruffle and turmoyle.

The losse of people stycketh most unto my harte.



*E.* Do as ye thynke best, yche waye is to my smarte.

*P.* Are ye at a poynt, &c.

*[The following stands against the letter C; and henceforward the subject is regularly continued.]*

. . . . . offended.

*S.* And I am full gladde ye are so welle amended.  
Unto Holy Church ye are now an obedyent chylde,  
Where ye were afore with heresy muche defylde.

*E.* Sir, yonder is a clarke whych is condempned for  
treason.

The shryves woulde fayne knowe what to do with hym thys  
season.

*K. J.* Come hyther, fellowe. What, me thynke, thou art a  
pryste.

## TREASON.

He hath offer gessed that of the truthe have myste.

*K. J.* A pryste and a traytour? how maye that wele  
agree?

*T.* Yes, yes, wele ynough, underneth Benedicite.  
Myself hath played it, and therfore I knowe it the better.  
Amonge craftye cloyners there hath not bene a gretter.

*K. J.* Tell some of thy feates; thou mayest the better  
escape.

*S.* Hem; not to bolde yet: for a mowse the catte wyll  
gape.

*T.* Twenty thousande traytour I have made in my tyme,  
Undre Benedicite, betwyn hygh masse and pryme.  
I have made Nobylte to be obedyent  
To the church of Rome, whych most kynges maye repent.  
I have so convayed that neyther priest nor lawer

Wyll obeye Gods wurde, nor yet the gossell faver.  
In the place of Christe I have sett up supersticyons,  
For preachynges ceremonyes, for Gods wurde mennys tradicyons.

Come to the temple and there Christe hath no place ;  
Moyses and the Paganes doth utterly hym deface.

*E.* Marke wele, sir. Tell what we have of Moyses.

*T.* All your ceremonyes, your copes and your sensors  
doubtlesse,

Your fyers, your waters, your oyles, your aulters, your ashes,  
Your candlestyckes, your cruettes, your salte, with suche  
lyke trashes.

Ye lacke but the bloude of a goate, or els a calfe.

*E.* Lete us heare sumwhat also in the Paganes behalfe.

*T.* Of the Paganes ye have your gylded ymages all,  
In your necessarytees upon them for to call ;  
With crowchynges, with kyssynges and settynge up of lyghtes,  
Bearynge them in processyon and fastynges upon their  
nyghtes.

Some for the tothe ake, some for the pestylence and poxe,  
With ymages of waxe to brynge moneye to the boxe.

*E.* What have they of Christe in the churche, I praye  
the tell ?

*T.* Marry, nothyng at all, but the epystle and the gossell,  
And that is in Latyne that no man shoulde it knowe.

*S.* Peace, noughty whoreson, peace : thou playest the knave  
I trowe.

*K. J.* Has thou knowne suche wayes, and sought no  
reformacyon ?

[*T.*] It is the lyvyng of my whole congregacyon.



If supersticyons and ceremonyes from us fall,  
Farwele monke and chanon, priest, fryer, byshopp, and all.  
My conveyaunce is suche that we haue both moneye and  
ware.

*S.* Our occupacyon thu wylt marre. God gyve the care,

*E.* Very fewe of ye wyll Peters offyce take.

*T.* Yes, the more part of us our maistre hath forsake.

*E.* I meane for preachynge. I pray God thu be curste.

*T.* No, no, with Judas we love wele to be purste.

We selle owr maker so sone as we have hym made,  
And as for preachynge we meddle not with that trade,  
Least Annas, Cayphas, and the lawers shulde us blame,  
Callyng us to reckenynge for preachynge in that name.

*K. J.* But tell to me, person, whie wert thou cast in preson?

[*T.*] For no great matter; but a lyttle petye treason:  
For conjuryng, calkyng, and coynynge of newe grotes,  
For clippyng of nobles, with suche lyke pratyte motes.

*E.* Thys is hygh treason, and hath bene evermor.

*K. J.* It is suche treason as he shall sure hange for.

*T.* I have holy orders: by the messe, I defye your wurst.  
Ye can not towche me but ye must be accurst.

*K. J.* We wyll not towche the; the halter shall do yt  
alone.

Curse the rope therfor whan thou begynnest to grone.

*T.* And sett ye no more by the holy ordre of preste-  
hode?

Ye wyll prove your selfe an heretyke by the rode.

*K. J.* Come hyther, Englande, and here what I saye to the.

*E.* I am all readye to do as ye commaunde me.

*K. J.* For so much as he hath falsefyed our coyne,

As he is worthie, lete hym with an halter joyne.  
Thu shalt hange no priest, nor yet none honest man,  
But a traytour, a thefe, and one that lyttle good can.

*P.* What, yet agaynst the Churchē? gett me boke, belle,  
and candle :

As I am true priest, I shall ye yett better handle.  
Ye neyther regarde hys crowne nor anoynted fyngers,  
The offyce of a priest, nor the grace that therin lyngers.

*S.* Sir, pacyent yourselfe, and all thyng shall be well.  
Fygh, man, to the Churchē that ye shulde be styll a rebell.

*E.* I accompt hym no priest that worke such haynouse  
treason.

*S.* It is a worlde to heare a folysh woman reason.

*P.* After thys maner ye used Peter Pomfrete,  
A good symple man, and as they saye a profete.

*K. J.* Sir, I did prove hym a very supersticouse wretche,  
And blasphemouse lyar, therfor did the lawe hym upstretche.  
He prophecyed first I shulde reigne but xiiij years,  
Makynge the people to beleve he coulde bynde bears;  
And I have reigned a seventene yeaes, and more.  
And anon after he grudged at me very sore,  
And sayde I shulde be exyled out of my realme  
Before the ascencyon, whych was turned to a fantastycall  
dreame,

Saynge he woulde hange if hys prophecy were not true.  
Thus hys owne decaye hys folyshnesse did brue.

*P.* Ye shuld not hange hym whych is a frynde to the  
Churchē.

*K. J.* Alac, that ye shoulde counte them fryndes of the  
Churchē,



That agaynst all truthe so hypocritically lurche.  
An yll Church is it that hath such fryndes in dede.

*E.* Of maister Morres suche an other fable we reade,  
That in Morgans fylde the sowle of a knyght made verses,  
Apearynge unto hym, and thys one he rehearses,  
Destruat hoc regnum Rex regum duplici plaga,  
Whych is true as God spake with the Ape at Praga.  
The sowles departed from thys heauye mortall payne  
To the handes of God returneth never agayne.  
A marvelous thyng that ye thus delyght in lyes.

*S.* Thys queane doth not els but mocke the blessed  
storyes.

That Peter angred ye whan he called ye a devyll incarnate.

*K. J.* He is now full sure no more so uncomely to prate.  
Well, as for thys man, because that he is a priste  
I gyve hym to ye: do with hym what ye lyst.

*P.* In the Popes behalfe I wyll sumwhat take upon me.  
Here I delyver hym to the Churches lyberte,  
In spyght of your hart, make of it what ye lyst.

*K. J.* I am pleased, I saye, because he ys pryste.

*P.* Whether ye be or no, it shall not greatly force.  
Lete me see those cheanes: go thy waye and have remorse.

*T.* God save your Lordeshypps; I trust I shall amende,  
And do no more so, or els, sir, God defende.

*S.* I shall make the, I trowe, to kepe thy benefyce.  
By the Marye messe, the knave wyll never be wyse.

*E.* Lyke Lorde, lyke chaplayne; neyther barrell better  
herynge.

*S.* Styll she must trattle: that tunge is alwayes sterynge.  
A wurde or two, sir, I must tell yow in your eare.

*P.* Of some advauntage I woulde very gladly heare.

*S.* Releace not Englande of the generall interdictyon,  
Tyll the kynge hath graunted the dowrye and the pencyon  
Of Julyane the wyfe of kynge Richard Cour de Lyon :  
Ye knowe very well she beareth the Church good mynde.  
Tush, we must have all, manne, that she shall leave  
    behynde.

As the saynge is, he fyndeth that surely bynde.  
It were but folye suche louce endes for to lose :  
The lande and the monye wyll make well for our purpose.  
Tush, laye yokes upon hym, more then he is able to beare,  
Of Holy Church so he wyll stande ever in feare.  
Suche a shrewe as he it is good to kepe undre awe.

*F.* Woo is that persone whych is undreneth your lawe.  
Ye may see, good people, what these same merchantes are :  
Their secrete knaveryes their open factes declare.

*S.* Holde thy peace, callet. God gyve the sorowe and  
    care.

*P.* Ere I releace yow of the interdictyon heare,  
In the whych yowr realme contynued hath thys seven  
    yeare,

Ye shall make Julyane, your syster in lawe, thys bande,  
To gyve her the thirde part of Englande and of Irelande.

*K. J.* All the worlde knoweth, sir, I owe her no suche  
    dewtye.

*P.* Ye shall gyve it to hir ; there is no remedye.  
Wyll ye styll withstande our holy fathers precepte ?

*S.* In peyne of dampnacyon hys commaundement must be  
    kepte.

*K. J.* Oh, ye undo me, consyderynge my great paymentes.



*E.* Sir, discomfort not, for God hath sent debatementes.  
Yowr mercyfull maker hath shewed upon ye hys powere,  
From thys heavye yoke delyverynge yow thys howre.  
The woman is dead: suche newes are hyther brought.

*K. J.* For me a synnar thys myracle hath God wrought.  
In most hygh paryls he ever me preserved,  
And in thys daunger he hath not from me swerved.

[*In genua procumbens Deum adorant, dicens,*  
As David sayth, Lorde, thou dost not leave thy servaunt  
That wyll trust in the, and in thy blessyd covenant.

*S.* A vengeaunce take it! by the messe, it is unhappye  
She is dead so sone. Now is it past remedye:  
So must we lose all now that she is clerely gone.  
If that praye had bene ours, oh, it had bene alone!  
The chaunce beyng suche, by my trouth, even lete it go:  
No grote no pater noster, no penye no placebo.  
The devyll go with it, seyng it wyll be no better.

*E.* Their myndes are all sett upon the fylthie luker.

*P.* Than here I releace yow of yowr interdictyons all,  
And strayghtly commaunde yow upon daungers that may fall  
No more to meddle with the Churches reformacyon,  
Nor holde men from Rome whan they make appellacyon,  
By God and by all the contentes of thys boke.

*K. J.* Agaynst Holy Church I wyll nomore speake nor  
loke.

*S.* Go, open the church doores and let the belles be  
ronge,  
And through out the realme see that Te Deum be songe.  
Pryck upp your candels before saynt Loe and saynt  
Legearde:

Lete saynt Antonyes hogge be had in some regarde.  
If yowr ale be sowre, and yowr breade moulde certayne,  
Now wyll they waxe swete, for the pope hath blest ye  
agayne.

*E.* Than within a whyle I trust ye wyll preache the  
Gospell.

*S.* That shall I tell the, kepe thu it in secrete counsell :  
It shall neyther come in church nor yet in chauncell.

*P.* Goo your wayes a pace, and see my pleasure be done.

*K. J.* As ye have commaunded all shall be perfourmed  
sone.

*P.* By the messe, I laugh to see thys cleane conveyance :  
He is now full glad as our pype goeth to daunce.  
By cockes sowle, he is now become a good parrysh clarke.

*S.* Ha, ha, wylle whoreson, dost that so busily marke ?  
I hope in a whyle we wyll make hym so to rave,  
That he shall become unto us a comen slave,  
And shall do nothyng but as we byd hym do.  
If we byd hym slea, I trowe he wyll do so ;  
If we byd hym burne suche as beleve in Christe,  
He shall not say naye to the byddyng of a priste.  
But yet it is harde to trust what he wyll be,  
He is so crabbed : by the holy Trinite,  
To save all thynges up I holde best we make hym more  
sure,

And gyve hym a sawce that he no longer endure.  
Now that I remembre we shall not leave hym thus.

*P.* Whye, what shall we do to hym els, in the name of  
Jesus ?

*S.* Marry, fatche in Lewes, Kynge Phyllyppes sonne, of  
Fraunce,



To falle upon hym with his menne and ordynaunce,  
With wyldefyer, gunpouder, and suche lyke myrre trickes,  
To dryve hym to holde and scarche hym in the quyckes.  
I wyll not leave hym tyll I brynge hym to hys yende.

*P.* Well, farwele, Sedicyon, do as shall lye in thy ———

*S.* I mervle greatly where Dissymulacyon is.

*D.* I wyll come anon, if thou tarry tyll I pysse.

*S.* I beshrewe your hart, where have ye bene so longe?

*D.* In the gardene, man, the herbes and wedes amonge;  
And there have I gotte the poyson of toade.

I hope in a whyle to wurke some feate abroad.

*S.* I was wonte sumtyme of thy prevye counsell to be:  
Am I now adayes become a straunger to the?

*D.* I wyll tell the all, undreneth Benedicite,  
What I mynde to do, in case thou wylte assoyle me.

*S.* Thou shalt be assoyled by the most holy fathers  
auctoryte.

*D.* Shall I so in dede? by the masse, than now have at  
the.

Benedicite.

*S.* In nomine papæ, amen.

*D.* Sir, this is my mynde. I wyll gyve Kyng Johan  
this poyson,

So makynge hym sure that he shall never have foyson.  
And this must thou saye to colour with the thyng,  
That a penyfe lofe he wolde have brought to a shyllynge.

*S.* Naye, that is suche a lye as easely wyll be felte.

*D.* Tush, man, amonge fooles it never wyll be out  
smelte.

Though it be a foule lye, set upon it a good face,  
And that wyll cause men beleve it in every place.

*S.* I am sure, than, thou wylt geve it hym in a drynke.

*D.* Marry, that I wyll and the one half with hym swynke,  
To encourage hym to drynke the botome off.

*S.* If thou drynke the halfe, thou shalt fynde it no scoff:  
Of terryble deathe thou wylt stacker in the plashes.

*D.* Tush, though I dye, man, there wyll ryse more of my  
ashes.

I am sure the monkes wyll praye for me so bytterlye,  
That I shall not come in helle, nor in purgatorye.  
In the popes kychyne the scullyons shall not brawle,  
Nor fyght for my grese. If the priestes woulde for me yawle,  
And grunt a good pace placebo with requiem masse,  
Without mucche tarryaunce I shulde to paradyse passe,  
Where I myght be sure to make good cheare and be myrye,  
For I can not awaye with that whoreson purgatorye.

*S.* To kepe the from thens thou shalt have five monkes,  
syngynge

In Swynsett abbeye, so longe as the worlde is durynge:  
They wyll daylye praye for the sowle of father Symon,  
A Cisteane monke whych poysened Kynge John.

*D.* Whan the worlde is done, what helpe shall I have  
than?

*S.* Than shyft for thy self so wele as ever thou can.

*D.* Cockes sowle, he cometh here. Assoyle me that I  
were gone then.

*S.* Ego absolvo te in nomine papæ, amen.

*K. J.* No prince in the worlde in suche captivitye



As I am thys howre, and all for ryghteousnesse.  
Agaynst me I have both the lordes and commynalte,  
Byshoppes and lawers, whych in their cruell madnesse  
Hath brought in hyther the Frenche kynges eldest sonne  
Lewes.

The chaunce unto me is not so dolourrouse,  
But my lyfe thys daye is muche more tedyouse,  
More of compassyon for shedyng of Christen blood,  
Than any thyng els. My sceptre I gave up latelye  
To the Pope of Rome, whych hath no tytle good  
Of jurisdycon, but of usurpacyon onlye,  
And now to the Lorde I woulde resygne up gladlye  
*[Flectit genua.]*

Both my crowne and lyfe, for thyne owne ryght it is,  
If it would please the to take my sowle to thy blys.

*E.* Sir, discomfort ye not : in the honour of Christe  
Jesu

God wyll never fayle yow, intendynge not els but vertu.

*K. J.* The anguysh of sprete so pangeth me every where  
That incessantly I thyrst tyll I be there.

*E.* Sir, be of good chere, for the pope hath sent a  
legate,

Whose name is Gualo, your foes to excommunycate ;  
Not only Lewes, whych hath wonne Rochestre,  
Wynsore and London, Readyng and Wynchestre,  
But so many els as agaynst ye have rebelled  
He hath suspended and openly accursed.

*K. J.* They are all false knaves ; all men of them be  
ware :

They never left me tyll they had me in their snare.  
 Now have they Otto, the emproure, so wele as me,  
 And the French kynge, Phylypp, undre their captivityte.  
 All Christen princes they wyll have in their handes :  
 The pope and his priestes are poyseners of all landes.  
 All Christen people be ware of trayterouse pristis,  
 For of truthe they are the pernycouse Antichristes.

*E.* Thys same Gualo, Sir, in your cause doth stoughtly  
 barke.

*K. J.* They are all nought, Englande, so many as weare  
 that marke.

From thys habytacyon, swete Lorde, delyver me,  
 And preserve thys realme of thy benygnyte.

*D.* Wassayle, wassayle out of the mylke payle,  
 Wassayle, wassayle, as whyte as my nayle,  
 Wassayle, wassayle in snowe froste and hayle,  
 Wassayle, wassayle with partriche and rayle,  
 Wassayle, wassayle that mucche doth avayle,  
 Wassayle, wassayle that never wyll fayle.

*K. J.* Who is that, Englande? I praye the stepp fourth  
 and see.

*E.* He doth seme a farre some relygyous man to be.

*D.* Now Jesus preserve your worthye and excellent  
 grace,

For doubtlesse there is a very angelyck face.  
 Now forsoth and God, I woulde thynke my self in  
 heaven,

If I myght remayne with yow but yeaeres alevyn.  
 I woulde covete here none other felicityte.



*K. J.* A lovyng persone thu mayest seme for to be.

*D.* I am as gentle a worme as ever ye see.

*K. J.* But what is thy name, good frynde, I praye the tell  
me ?

*D.* Simon of Swynsette my very name is per dee.  
I am taken of men for monastycall Devocyon,  
And here have I brought yow a marvelouse good pocyon,  
For I harde ye saye that ye were very drye.

*K. J.* In dede I wolde gladlye drynke. I praye the come  
nye.

*D.* The dayes of your lyfe never felt ye suche a cuppe,  
So good and so holsome, if ye woulde drynke it upp :  
It passeth malmesaye, capryck, tyre, or ypocras ;  
By my faythe I thynke a better drynke never was.

*K. J.* Begynne, gentle monke : I pray the drynke half to  
me.

*D.* If ye dronke all up, it were the better for ye.  
It woulde slake your thirst and also quycken your brayne :  
A better drynke is not in Portyngale nor Spayne,  
Therefore suppe it of, and make an ende of it quycklye.

*K. J.* Naye, thu shalte drynke half, there is no remedye.

*D.* Good lucke to ye than ! have at it by and bye :  
Halfe wyll I consume, if there be no remedye.

*K. J.* God saynt the, good monke, with all my very  
harte !

*D.* I have brought ye half ; conveye me that for your  
parte.

Where art thu, Sedicyon ? by the masse I dye, I dye.  
Helpe now at a pynche ! Alas, man, cum awaye shortlye.

*S.* Come hyther apace, and gett thee to the farmerye ;  
I have provyded for the, by swete saynt Powle,  
Fyve monkes that shall synge contynually for thy sowle,  
That, I warande the, thou shalt not come in helle.

*D.* To sende me to heaven goo rynge the holye belle,  
And synge for my sowle a masse of Scala Celi,  
That I maye clyme up aloft with Enoch and Heli :  
I do not doubte it but I shall be a saynt.  
Provyde a gyldar myne image for to paynt.  
I dye for the Churche with Thomas of Canterberye :  
Ye shall fast my vigyll and upon my daye be merye.  
No doubt but I shall do myracles in a whyle,  
And therefore lete me be shryned in the north yle.

*S.* To the than wyll offer both crypple, halte, and blynde,  
Mad men and mesels, with such as are woo behynde.

[*Exeunt.*

*K. J.* My bodye me vexeth: I doubt much of a tym-  
panye.

*E.* Now, alas, alas ! your grace is betrayed cowardlye.

*K. J.* Where became the monke that was here with me  
latelye ?

*E.* He is poysened, sir, and lyeth a dyenge surelye.

*K. J.* It can not be so, for he was here even now.

*E.* Doubtlesse, sir, it is so true as I have tolde yow :  
A false Judas kysse he hath gyven and is gone.  
The halte, sore, and lame thys pitiefull case wyll mone.  
Never prynce was there that made to poore peoples use  
So many masendewes, hospytals and spyttle howses,  
As your grace hath done yet sens the worlde began.



*K. J.* Of priestes and of monkes I am counted a wycked  
man,

For that I never buylte churche nor monasterye,  
But my pleasure was to helpe suche as were nedye.

*E.* The more grace was yours, for at the daye of judgment  
Christe wyll rewarde them whych hath done hys com-  
maundement.

There is no promyse for voluntarye wurkes,  
No more than there is for sacrifice of the Turkes.

*K. J.* Doubtlesse I do fele muche grevaunce in my bodye.

*E.* As the Lorde wele knoweth, for that I am full sorye.

*K. J.* There is no malyce to the malyce of the clergie :  
Well, the Lorde God of heaven on me and them have mercye.  
For doynge justyce they have ever hated me.  
They caused my lande to be excommunycate,  
And me to resygne both crowne and princely dygnyte,  
From my obedyence assoylynge every estate ;  
And now last of all they have me intoxycate.  
I perceyve ryght wele their malyce hath none ende :  
I desyre not els but that they maye sone amende.  
I have sore hungred and thirsted ryghteousnesse  
For the offyce sake that God hath me appoynted,  
But now I perceyve that synne and wyckednesse  
In thys wretched worlde, lyke as Christe prophecied,  
Have the overhande : in me it is verefyed.  
Praye for me, good people, I besych yow hartely,  
That the Lorde above on my poore sowle have mercy.  
Farwell noble men, with the clergie spirytualle,  
Farwell men of lawe, with the whole commynalte.  
Your disobedyence I do forgyve yow all,

And desyre God to perdon your iniquyte.  
 Farwell, swete Englande, now last of all to the :  
 I am ryght sorye I coulde do for the nomore.  
 Farwell ones agayne, yea, farwell for evermore.

*E.* With the leave of God I wyll not leave ye thus,  
 But styll be with ye tyll he do take yow from us,  
 And than wyll I kepe your bodye for a memoryall.

*K. J.* Than plye it, Englande, and provyde for my buryall.  
 A wydowes offyce it is to burye the deade.

*E.* Alas, swete maistre, ye waye so heavy as leade.  
 Oh horryble case, that euer so noble a kynge  
 Shoulde thus be destroyed and lost for ryghteouse doynge,  
 By a cruell sort of disguysed bloud-souppers,  
 Unmercyfull murtherers, all dronke in the bloude of marters !  
 Report what they wyll in their most furyouse madnesse,  
 Of thys noble kynge muche was the godlynesse.

[*Exeunt.*

VERYTE.

I assure ye, fryndes, lete men wryte what they wyll,  
 Kynge Johan was a man both valiaunt and godlye.  
 What though Polydorus reporteth hym very yll  
 At the suggestyons of the malicyouse clergie,  
 Thynke yow a Romane with the Romans can not lye ?  
 Yes ; therfore, Leylonde, out of thy slumbre awake,  
 And wytnesse a trewthe for thyne owne contrayes sake.  
 For hys valiauntnesse many excellent writers make,  
 As Sigebertus, Vincentius, and also Nauclerus,  
 Giraldus and Mathu Parys with hys noble vertues take ;  
 Yea, Paulus Phrigio, Johan Major, and Hector Boethius.



Nothyng is allowed in hys lyfe of Polydorus  
Whych discommendeth hys ponyshmentes for trayterye,  
Advauncynge very sore hygh treason in the clergie.  
Of hys godlynesse thus muche report wyll I :  
Gracyouse provysyon for sore, sycke, halte and lame  
He made in hys tyme, he made both in towne and cytie,  
Grauntynge great lyberties for mayntenaunce of the same,  
By markettes and fayers in places of notable name.  
Great monymentes are in Yppeswych, Donwych and Berye,  
Whych noteth hym to be a man of notable mercye.  
The cytie of London, through his mere graunt and premye,  
Was first privyleged to have both mayer and shryve,  
Where before hys tyme it had but baylyves onlye.  
In hys dayes the brydge the cytizens ded contryve.  
Though he now be dead, hys noble actes are alyve,  
Hys zeale is declared, as towchyng Christes religyon,  
In that he exyled the Jewes out of thys regyon.

N. Whome speake ye of, sir, I besyche ye hartelye ?

V. I talke of Kynge Johan, of late your prynce most  
worthy.

N. Sir, he was a man of a very wycked sorte.

V. Ye are muche to blame your prynce so to reporte.

How can ye presume to be called Nobilyte,  
Diffamyng a prynce in your malygnyte ?  
Ecclesiastes sayth, If thou with an hatefull harte  
Misnamest a kynge, thou playest suche a wycked parte  
As byrdes of ayer to God wyll represent,  
To thy great parell and exceedynge ponnyshment.  
Saynt Hierome sayth also that he is of no renowne,

But a vyle traytour, that rebelleth agaynst the crowne.

*C.* He speaketh not agaynst the crowne, but the man per dee.

*V.* Oh, where is the sprete whych ought to reigne in the ?  
The crowne of it selfe without the man is nothyng.  
Learne of the Scriptures to have better undrestandyng.  
The harte of a kynge is in the handes of the Lorde,  
And he directeth it, wyse Salomon to recorde,  
They are abhomynable that use hym wyckedlye.

*C.* He was never good to us, the sanctified Clergye.

*V.* Wyll ye know the cause, before thys worshypfull cumpanye ?

Your conversacyon and lyves are very ungodlye.  
Kynge Salomon sayth, Who hath a pure mynde,  
Therin delyghtyng, shall have a kynge to frynde.  
On thys wurde Cleros, whych signyfieth a lott,  
Or a sortyng out into a most godly knott,  
Ye do take your name, for that ye are the Lordes  
Select, of hys wurde to be the specyall recordes.  
As of saynt Mathias we have a syngular mencyon,  
That they chose hym owt anon after Christes ascencyon.  
Thus do ye reckon ; but I feare ye come of Clerus,  
A very noyfull worme, as Aristotle sheweth us,  
By whome are destroyed the honycombes of bees,  
For poore wydowes ye robbe, as ded the Pharysees.

*C. O.* I promyse yow it is uncharytably spoken.

*V.* Trouthe ingendereth hate : ye shewe therof a token.  
Ye are suche a man as owght every where to see  
A godly order, but ye loose yche commynalte.



Plato thowght alwayes that no hygher love coulde be  
Than a man to payne hymself for hys own countreye.  
David for their sake the proude Philistian slewe :  
Aioth mad Eglon hys wyckednesse to rewe.  
Esdras from Persye for hys owne countreys sake  
Came to Hierusalem their stronge holdes up to make.  
But yow lyke wretches cast over both contreye and kynge :  
All manhode shameth to see your unnaturall doynge.  
Ye wycked rulers, God doth abhorre ye all ;  
As Mantuan reporteth in hys Egloges pastorall,  
Ye fede not the shepe, but ever ye pylle the flocke,  
And clyppe them so nygh that scarsely ye leve one  
locke.

Your judgements are suche that ye call to God in vayne,  
So longe as ye have yowr prynces in disdayne.  
Chrysostome reporteth that nobilyte of fryndes  
Avayleth nothyng, except ye have godly myndes.  
What profiteth it yow to be called spirytuall,  
Whyls yow for lucre from all good vertues fall ?  
What prayse is it to yow to be called cyvylyte,  
If yow from obedyence and godly order flee ?  
Anneus Seneca hath thys most provable sentence,  
The gentyll free hart goeth never from obedyence.

C. O. Sir, my bretherne and I woulde gladly knowe your  
name.

V. I am Veritas, that come hyther yow to blame  
For castynge awaye of our most lawfull kynge :  
Both God and the worlde detesteth your dampnable  
doynge.

How have ye used Kynge Johan here now of late ?  
 I shame to rehearse the corruptyons of your state.  
 Ye were never wele tyll ye hym cruelly slayne,  
 And now, beyng dead, ye have hym styll in disdayne.  
 Ye have raysed up of hym most shamelesse lyes,  
 Both by your reportes and by your written storyes.  
 He that slewe Saul throwgh fearcenesse vyolent  
 Was slayne sone after at Davids just commaundement ;  
 For bycause that Saul was anoynted of the Lorde :  
 The seconde of Kynges of thys beareth plenteouse recorde.  
 He was in those dayes esteemed wurthie to dye  
 On a noynted Kynge that layed handes violentlye.  
 Ye are not ashamed to fynde fyve priestes to synge  
 For that same traytour that slewe your naturall kynge.  
 A trayterouse knave ye can set upp for a saynte,  
 And a ryghteouse kynge lyke an odyouse tyrant paynte.  
 I coulde shewe the place where you most spyghtfullye  
 Put out your torches upon hys physnomye.  
 In your glasse wyndowes ye whyppe your naturall kynges :  
 As I sayde afore, I abhorre to shewe your doynge.  
 The Turkes, I dare say, are a thowsande tymes better than  
 yow.

*N.* For Gods love no more. Alas, ye have sayde ynough.

*C.* All the worlde doth knowe that we have done sore amys.

*C. O.* Forgyve it us, so that we never heare more of  
 thys.

*V.* But are ye sorye for thys ungodly wurke ?

*N.* I praye to God else I be dampned lyke a Turke.

*V.* And make true promyse ye wyll never more do so ?



*C.* Sir, never more shall I from true obedyence goo.

*V.* What say you, brother? I must have also your sentence.

*C. O.* I wyll ever gyve to my prynce due reverence.

*V.* Well than, I doubt not but the Lorde wyll condescende

To forgyve yow all, so that ye mynde to amende.

Adewe to ye all, for now I must be gone.

IMPERYALL MAJESTYE.

Abyde, Veryte ; ye shall not depart so sone.

Have ye done all thynges as we commanded yow?

*V.* Yea, most gracyouse prynce, I concluded the whole even now.

*I. M.* And how do they lyke the customs they have used With our predecessours whome they have so abused, Specyally Kyng Johan? thynke they they have done well?

*V.* They repent that ever they folowed sedicyouse counsell,

And have made promes they wyll amende all faultes.

*I. M.* And forsake the pope with all hys cruell assaultes?

*V.* Whie do ye not bowe to Imperyall Majeste?

Knele and axe pardon for yowr great enormyte.

*N.* Most godly governour, we axe your gracyouse pardon, Promysynge nevermore to maynteyne false Sedicyon.

*C.* Neyther Pryvate Welthe, nor yet Usurped Poure Shall cause me disobeye my prynce from thys same houre. False Dissymulacyon shall never me begyle, Where I shall mete hym I wyll ever hym revyle.

*I. M.* I perceyve, Veryte, ye have done wele your part,  
Refowrmynge these men : gramercyes with all my hart.  
I praye yow take paynes to call our Commynalte  
To true obedyence, as ye are Gods Veryte.

*V.* I wyll do it, sir ; yet shall I have muche a doo  
With your popish prelates, they wyll hunte me to and fro.

*I. M.* So longe as I lyve they shall do yow no wronge.

*V.* Than wyll I go preache Gods wurde your commens  
amonge.

But first I desyre yow their stubberne factes to remytt.

*I. M.* I forgyve yow all, and perdon your frowarde wytt.

*Omnes una.* The heavenly Governour rewarde your good-  
nesse for it.

*V.* For Gods sake obeye, lyke as doth yow befall,  
For in hys owne realme a kynge is judge over all,  
By Gods appoyntment, and none maye hym judge agayne,  
But the Lorde hymself : in thys the scripture is playne.  
He that condempneth a kynge condempneth God without  
dought ;

He that harmeth a kynge to harme God goeth aboutt.  
He that a prynce resisteth doth dampne Gods ordynaunce,  
And resisteth God in withdrawynge hys affyaunce.  
All subjectes offendynge are undre the kynges judgement :  
A kynge is reserved to the Lorde omnypotent.  
He is a mynyster immedyate undre God,  
Of hys ryghteousnesse to execute the rod.  
I charge yow, therfore, as God hath charge me,  
To gyve to your kynge hys due supremyte,  
And exyle the pope thys realme for evermore.



*Omnes una.* We shall gladly doo accordynge to your loore.

*V.* Your grace is content I shewe your people the same.

*I. M.* Yea, gentle Veryte, shewe them their dewtye in  
Gods name.

To confyrme the tale that Veryte had now

The seconde of Kynges is evydent to yow.

The younge man that brought the crowne and bracelett

Of Saul to David, saynge that he had hym slayne,

David commaunded, as though he had done the forfett,

Strayght waye to be slayne: Gods sprete ded hym con-  
strayne

To shewe what it is a kynges bloude to distayne.

So ded he those two that in the fylde hym mett,

And unto hym brought the heade of Isboset.

Consydre that Christe was undre the obedyence

Of worldly prynces so longe as he was here,

And alwayes used them with a lowly reverence,

Payinge them tribute, all his true servauntes to sterc

To obeye them, love them, and have them in reverent feare.

Dampnacyon it is to hym that an ordre breake

Appoynted of God, lyke as the Apostle speake.

No man is exempt from thys, Gods ordynaunce,

Bishopp, monke, chanon, priest, cardynall nor pope:

All they by Gods lawe to kynges owe their allegeaunce.

Thys wyll be wele knowne in thys same realme I hope.

Of Verytees wurdes the syncere meanyng I grope:

He sayth that a Kynge is of God immedyatlye;

Than shall never Pope rule more in thys monarchie.

*C.* If it be your pleasure we wyll exyle hym cleane,  
That he in thys realme shall nevermore be seane;

And your grace shall be the supreme head of the church.  
To brynge thys to passe, ye shall see how we wyll wurche.

*I. M.* Here is a nyce tale! he sayth, if it be my pleasure  
He wyll do thys acte to the popes most hygh displeasure:  
As who sayth I woulde for pleasure of my persone,  
And not for Gods truthe have suche an enterpryse done.  
Full wysely convayed: the crowe wyll not chaunge her  
hewe.

It is marvele to me and ever ye be trewe.  
I wyll the auctoryte of Gods holy wurde to do it,  
And it not to aryse of your vayne slypper wytt.  
That scripture doth not is but a lyght fantasye.

*C.* Both Daniel and Paule calleth hym Gods adversarye,  
And therefore ye ought as a devyll hym to expell.

*I. M.* Knewe ye thys afore, and woulde it never tell?  
Ye shoulde repent it, had we not now forgyven ye.  
Noblyte, what say yow? Wyll ye to thys agree?

*N.* I can no lesse, sir, for he is wurse than the Turke,  
Whych none other wayes but by tyrannye doth wurke.  
Thys bloudy bocher with hys pernycyouse bayte  
Oppresse Christen princes by frawde, crafte and dissayte,  
Tyll he compell them to kysse hys pestylent fete,  
Lyke a levyathan syttyng in Moyses sete.  
I thynke we can do unto God no sacrifice  
That is more accept, nor more agreynge to justyce,  
Than to slea that beaste and slauterman of the devyll,  
That Babylon boore, whych hath done so muche evyll.

*I. M.* It is a clere sygne of a true Nobilyte,  
To the wurde of God whan your conscyence doth agree:  
For as Christe ded saye to Peter, Caro et sanguis



Non revelavit tibi, sed Pater meus celestis :  
Ye have not thys gyfte of carnall generacion,  
Nor of noble bloude, but by Gods owne demonstracyon.  
Of yow, Cyvyle Order, one sentence woulde I heare.

*C. O.* I rewe it that ever any harte I ded hym beare.  
I thynke he hath spronge out of the bottomlesse pytt,  
And in mennys consyence in the stede of God doth sytt,  
Blowynge fourth a swarme of grassopers and flyes,  
Monkes, fryers and priestes, that all truthe putrifyes.  
Of the Christen faythe playe now the true defendar,  
Exyle thys monster and ravenouse devourar,  
With hys venym wormes, hys adders, whelpes and snakes,  
Hys cuculled vermyne that unto all myschiefe wakes.

*I. M.* Than in thys purpose ye are all of one mynde ?

*C.* We detest the pope, and abhorre hym to the fynde.

*I. M.* And ye are wele content to disobeye hys pryde ?

*N.* Yea, and his lowsye lawes and decrees to sett asyde.

*I. M.* Than must ye be sworne to take me for your heade.

*C. O.* We wyll obeye yow as our governour in Gods  
steade.

*I. M.* Now that ye are sworne unto me your pryncypall,  
I charge ye to regarde the wurde of God over all,  
And in that alone to rule to speake and to judge,  
As ye wyll have me your socour and refuge.

*C.* If ye wyll make sure, ye must exyle Sedicyon,  
False Dyssymulacyon, with all vayne supersticyon,  
And put Private Welthe out of the monasteryes,  
Than Usurped Power maye goo a birdynge for flyes.

*I. M.* Take yow it in hande, and do your true dilygence :  
Iche man for hys part ; ye shall wante no assystence.

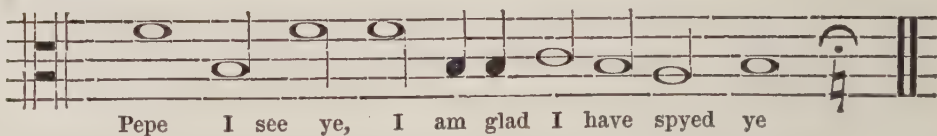
C. I promyse yow here to exyle Usurped Powre,  
And yowr supremyte to defende yche daye and howre.

N. I promyse also out of the monasteryes  
To put Private Welthe, and detect hys mysteryes.

C. O. False Dissymulacyon I wyll hange up in Smyth-  
fylde,  
With suche supersticion as your people hath begylde.

I. M. Than I trust we are at a very good conclusyon,  
Vertu to have place, and vyce to have confusyon.  
Take Veryte w th ye for every acte ye doo,  
So shall ye be sure not out of the waye to goo.

SEDICYON *intrat.*



N. There is Sedicyon: stand yow asyde a whyle,  
Ye shall see how we shall catche hym by a wyle.

S. No noyse amonge ye? where is the mery chere,  
That was wont to be with quaffynge of double bere?  
The worlde is not yet as some men woulde it have.  
I have bene abroad, and I thynke I have playde the knave.

C. O. Thu canst do none other, except thou change thy  
wunte.

S. What myschiefe ayle ye that ye are to me so blunte?  
I have sene the daye ye have favoured me, Perfectyon.

C. Thy selfe is not he, thou art of an other complectyon.  
Sir, thys is the thiefe that first subdued Kynge John,  
Vexynge other prynces that sens have ruled thys regyon,



And now he doth prate he hath played the knave,  
That the worlde is not yet as some men woulde it have.  
It woulde be knowne, sir, what he hath done of late.

*I. M.* What is thy name, frynde, to us here intymate?

*S.* A sayntwary! a sayntwary! for Gods dere passion, a  
sayntwarye!

Is there none wyll holde me, and I have made so manye?

*I. M.* Tell me what thy name is? Thu playest the knave  
I trowe.

*S.* I am wyndelesse, good man, I have muche peyne to  
blowe.

*I. M.* I saye tell thy name, or the racke shall the con-  
strayne.

*S.* Holy Perfectyon my godmother called me playne.

*N.* It is Sedicyon, God gyve hym a very myschiefe.

*C. O.* Under heaven is not a more detestable thiefe.

*S.* By the messe ye lye: I see wele ye do not knowe me.

*I. M.* Ah, brother, art thou come? I am ryght glad we  
have the.

*S.* By bodye, bloude, bones, and sowlè, I am not he.

*C.* If swearynge myghte helpe he woulde do we[le] ynough.

*I. M.* He scape not our handes so lyghtly I warande yow.

*C.* Thys is that thiefe, Sir, that all Christendome hath  
troubled,

And the pope of Rome agaynst all kynges maynteyned.

*N.* Now that ye have hym, no more, but hange hym uppe.

*C. O.* If ye so be content, it shall be done ere I suppe.

*I. M.* Loo, the Clergye accuseth the, Nobylte condemp-  
neth the,

And the lawe wyll hange the. What sayst now to me?

*S.* I woulde I were now at Rome at the sygne of the  
cuppe,

For heavynesse is drye. Alas, must I nedes clymbe uppe?  
Perdon my lyfe, and I shall tell ye all,  
Both that is past, and that wyll hereafter fall.

*I. M.* Aryse; I perdon the, so that thou tell the trewth.

*S.* I wyll tell to yow suche treason as ensewthe.  
Yet a ghostly father ought not to bewraye confessyon.

*I. M.* No confessyon is but ought to discover treason.

*S.* I thynke it maye kepe all thyng save heresy.

*I. M.* It maye holde no treason, I tell the verelye,  
And therefore tell the whole matter by and bye.  
Thou saydest now of late that thou haddest played the knave,  
And that the worlde was not as some men woulde it have.

*S.* I coulde playe Pasquyll, but I feare to have rebuke.

*I. M.* For utteryng the truthe feare neyther byshopp  
nor duke.

*S.* Ye gave injunctyons that Gods wurde myghte be  
taught;

But who observe them? full manye a tyme have I laught  
To see the conveyance that prelates and priestes can fynde.

*I. M.* And whie do they beare Gods wurde no better  
mynde?

*S.* For if that were knowne, than woulde the people  
regarde  
No heade but their prynce: with the churche than were it  
harde;

Than shoulde I lacke helpe to maynteyne their estate,  
As I attempted in the Northe but now of late,  
And sens that same tyme in other places besyde,



Tyll my setters on were of their purpose wyde.  
A vengeaunce take it, it was never well with me  
Sens the cummynge hyther of that same Veryte;  
Yet do the byshoppes for my sake vexe hym amonge.

*I. M.* Do they so in dede? well, they shall not do so longe.

*S.* In your parlement, commaunde yow what ye wyll,  
The popes ceremonyes shall drowne the Gospell styll.  
Some of the byshoppes at your injunctyons slepe,  
Some laugh and go bye, and some can playe boo pepe.  
Some of them do nought but searche for heretykes,  
Whyls their priestes abroade do playe the scysmatykes.  
Tell me in London how manye their othes discharge  
Of the curates there, yet is it muche worse at large.  
If your true subjectes impugne their trecheryes,  
They can fatche them in, man, for Sacramentaryes,  
Or Anabaptystes: thus fynde they subtyle shyfte  
To proppe up their kyngedome, suche is their wyly dryfte.  
Get they false wytnesses, they force not of whens they be,  
Be they of Newgate, or be they of the Marshallsee.  
Paraventure a thousande are in one byshoppes boke,  
And agaynst a daye are readye to the hooke.

*I. M.* Are those matters true that thu hast spoken here?

*S.* What can in the worlde more evydent wytnesse bere?  
First of all consydre the prelates do not preache,  
But persecute those that the holy scriptures teache:  
And marke me thys wele, they never ponnysh for popery,  
But the Gospell readers they handle very coursely;  
For on them they laye by hondred poundes of yron,  
And wyll suffer none with them ones for to common.

Sytt they never so longe, nothyng by them cometh fourthe  
 To the truthe furtherance that any thyng ys wourthe.  
 In some byshoppes howse ye shall not fynde a testament,  
 But yche man readye to deuoure the innocent.  
 We lyngar a tyme and loke but for a daye  
 To sett upp the pope, if the Gospell woulde decaye.

*C.* Of that he hath tolde hys selfe is the very grounde.

*I. M.* Art thou of counsell in this that thou hast spoken?

*S.* Yea, and in more than that, if all secretes myght be broken.

For the pope I make so much as ever I maye do.

*I. M.* I praye the hartely tell me why thou doest so?

*S.* For I perceyve wele the pope is a jolye fellowe,  
 A trymme fellowe, a ryche fellowe, yea and myry fellowe.

*I. M.* A jolye fellowe how dost thou prove the pope?

*S.* For he hath crossekeyes with a tryple crowne and a cope,  
 Trymme as a trencher, havyng his shoes of golde,  
 Ryche in hys ryalte and angelyck to beholde.

*I. M.* How dost thou prove hym to be a fellowe myrye?

*S.* He hath pipys and belles with kyrye, kyrye, kyrye.  
 Of hym ye maye bye both salt, creame, oyle and waxe,  
 And after hygh masse ye may learne to beare the paxe.

*I. M.* Yea, and nothyng heare of the pystle and the gospell?

*S.* No, Sir, by the masse, he wyll gyve no suche counsell.

*I. M.* Whan thou art abroad where doest thy lodgyng take?

*S.* Amonge suche people as God ded never make:  
 Not only cuckoldes, but suche as folow the Popes lawes  
 In disgysed coates, with balde crownes lyke Jacke Dawes.



*I. M.* Than every where thou art the popes altogither.

*S.* Ye had proved it ere this, if I had not chaunced hyther.  
I sought to have served you lyke as I ded Kynge John,  
But that Veryte stoppe me, the devyll hym poyson.

*N.* He is wurthie to dye and there were men nomore.

*C. O.* Hange up the vyle knave, and kepe hym no longer  
in store.

*I. M.* Drawe hym to Tyburne: lete hym be hanged and  
quartered.

*S.* Whye, of late dayes ye sayde I shoulde not be so  
martyred.

Where is the pardon that ye ded promyse me?

*I. M.* For doyng more harme thou shalt sone pardoned be.  
Have hym fourth, Cyvyle Ordre, and hang hym tyll he be  
dead,

And on London brydge loke ye bestowe hys head.

*C. O.* I shall see it done and returne to you agayne.

*S.* I beshrewe your hart for takynge so muche payne.  
Some man tell the pope, I besyche ye with all my harte,  
How I am ordered for takynge the Churches parte,  
That I maye be put in the holye letanye  
With Thomas Beckett, for I thynke I am as wurthye.  
Praye to me with candels, for I am a saynt alreadye.  
O blessed saynt Partryck, I see the I verylye.

*I. M.* I see by this wretche there hath bene muche faulte  
in ye:

Shewe your selves hereafter more sober and wyse to be.  
Kynge Johan ye subdued for that he ponnysshed treason  
Rape, theft, and murther in the holye spirytualte:  
But Thomas Beckett ye exalted without reason,

Because that he dyed for the Churches wanton lyberte,  
That the priestes myght do all kyndes of inyquyte,  
And be unponnyshed: Marke now the judgement  
Of your ydle braynes, and for Gods love repent.

*N.* As God shall judge me I repent me of my rudenesse.

*C.* I am ashamed of my most vayne folyshenesse.

*N.* I consydre now that God hath for Sedicyon  
Sent ponnyshmentes great: examples we have in Brute,  
In Catilyne, in Cassius, and fayer Absolon,  
Whome of their purpose God alwayes destytute,  
And terryble plagis on them ded execute  
For their rebellyon. And therfore I wyll be ware,  
Least his great vengeaunce trappe me in suche lyke snare.

*C.* I pondre also that sens the tyme of Adam  
The Lorde evermore the governours preserved:  
Examples we fynde in Noe and in Abraham,  
In Moyses and David, from whome God never swerved.  
I wyll therfor obeye least he be with me displeased.  
Homerus doth saye that God putteth fourth hys shyelde  
The prynce to defende whan he is in the fyelde.

*C. O.* Thys also I marke: whan the priestes had gover-  
naunce

Over the Hebrues, the sectes ded first aryse  
As Pharisees, Sadducees, and Essees, whych wrought muche  
grevaunce

Amonge the people by their most devylysh practyse,  
Tyll destructyons the prynces ded devyse,  
To the quyettesse of their faythfull commens all,  
As your grace hath done with the sectes papistycall.

*I. M.* That poynt hath in tyme fallen in your memoryes.



The Anabaptystes, a secte newe rysen of late,  
The scriptures poyseneth with their subtile allegoryes,  
The heades to subdue after a sedicyouse rate.  
The cytie of Mynster was lost through their debate.  
They have here begunne their pestilent sedes to sowe,  
But we trust in God to increace they shall not growe.

C. God forbyd they shoulde, for they myght do muche  
harme.

C. O. We shall cut them short if they do hyther swarme.

I. M. The adminystracyon of a princes governaunce  
Is the gifte of God and hys hygh ordynaunce,  
Whome with all your power yow thre ought to support  
In the lawes of God to all hys peoples confort.  
First yow, the Clergye, in preachynge of Gods worde,  
Than yow, Nobilyte, defendynge with the sworde,  
Yow, Cyvyle Order, in executynge justyce.  
Thus, I trust, we shall seclude all maner of vyce,  
And after we have establyshed our kyngedome  
In peace of the Lorde and in hys godly fredome,  
We wyll confirme it with wholesom lawes and decrees,  
To the full suppressynge of Antichristes vanytees.

[*Hic omnes rex osculatur.*

Farwele to ye all; first to yow, Nobilyte,  
Than to yow, Clergye, than to yow Cyvilyte;  
And above all thynges remembre our injunctyon.

*Omnes una.* By the helpe of God yche one shall do hys  
functyon.

N. By thys example ye may see with your eyes  
How Antichristes whelpes have noble princes used.  
Agayne ye may see how they with prodigyouse lyes

And craftes uncomely their myschiefes have excused :  
Both nature, manhode and grace they have abused,  
Defylynge the lawe and blyndynge Nobilyte ;  
No Christen regyon from their abusyons free.

*C.* Marke wele the dampnable bestowyng of their masses,  
With their foundacyons for poysenyng of their kynge ;  
Their confessyon driftes all other traytery passes :  
A saynt the[y] can make of the moste knave thys daye  
lyvyng,

Helpynge their market. And to promote the thyng  
He shall do myracles ; but he that blemysh their glorye  
Shall be sent to helle without anye remedye.

*C. O.* Here was to be seane what ryseth of Sedicyon,  
And howe he doth take hys mayntenaunce and grounde  
Of ydle persones, brought upp in supersticyon,  
Whose daylye practyse is alwayes to confounde  
Such as myndeth vertu and to them wyll not be bounde.  
Expedyent it is to knowe their pestylent wayes,  
Consyderynge they were so busye now of late dayes.

*N.* Englande hath a quene, thanks to the Lorde above,  
Whych maye be a lyghte to other princes all  
For the godly wayes whome she doth dayly move  
To her liege people, through Gods wurde specyall.  
She is that Angell, as saynt Johan doth hym call,  
That with the Lordes seale doth marke out his true  
servauntes,

Pryntyng in their hartes his holy wourdes and covenantes.

*C.* In Danyels sprete she hath subdued the papistes,  
With all the ofsprynge of Antichristes generacyon ;  
And now of late dayes the sect of Anabaptistes

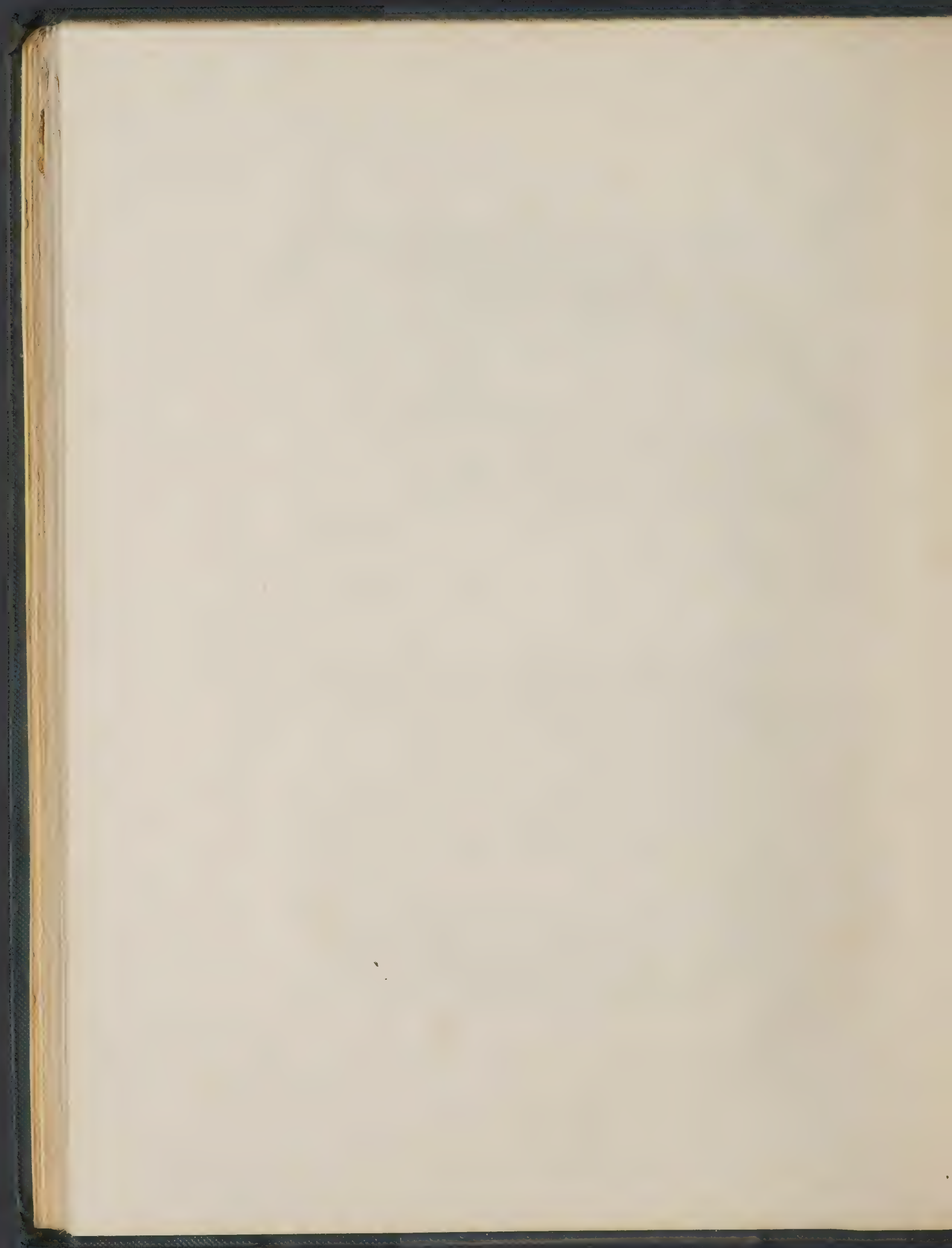


She seketh to suppressse for their pestiferouse facyon.  
She vanquysheth also the great abhomynacyon  
Of supersticyons, witchecraftes, and hydolatrye,  
Restorynge Gods honoure to hys first force and bewtye.

*C. O.* Praye unto the Lorde that hir grace may contynewe  
The dayes of Nestor to our sowles consolacyon,  
And that hir ofsprynge may lyve also to subdewe  
The great Antichriste, with hys whole generacyon,  
In Helias sprete to the confort of thys nacyon :  
Also to preserve hir most honourable counsell,  
To the prayse of God and glorye of the Gospell.

Pretium xx<sup>s</sup>.

¶ Thus endeth the .ij. playes  
of Kynge Johan.





## NOTES.

---

*P. 1. l. 1.*—IT may be doubted whether the commencement of the MS. has come down to us. In his *Script. Illustr. M. Britan. Summ.*, Bale gives the following as the Latin translation of the commencement of his English Play, *De Joanne Anglorum rege* :

*Quum Deus æterno beneficio*——

It seems to require some introduction besides the speech of King John, before the entrance of England.

*P. 6. l. 13.*—Perhaps this line ought to be read as follows :

“ Seke ryght to procure to the weake and faterlesse.”

Yet Bale was so exact in his corrections of the scribe whom he employed, that he inserted the letter *a* in the word “weake.”

*P. 15. l. 24.*—The verse here changes from couplets to what Chaucer calls “ballad metre,” viz. four lines rhyming alternately, a fifth line rhyming with the fourth, and the stanza closing with a couplet. The introductory speech of King John has the same form, with this addition,—that the first line of each stanza rhymes with the last line of the preceding stanza. This was not unusual at the time.

*P. 23. l. 11.*—The line

“ He that dothe hate me the worse wyll tell my tale,”  
seems rather to belong to Clergy than to Nobility; while the speech of the latter will more properly begin at

“ Yt is yowr fassyon soche kyngs to dyscommend.”

*P. 26. l. 20.*—The proper reading of this French line is

“ Par ma foi, mon ami, je suis tout à votre plaisance.”

Why Sedition should use a French phrase, unless from affectation, does not appear. As he was the Vice of the performance, it might be meant for part of the humour of his character, for we can hardly suppose it a relic of the ancient practice of performing miracle-plays in French.

*P. 31. l. 20.*—It ought rather to run

“ Yea, thus it shuld be, mary, now *I am alofte*,”

and not “ *thu art alofte*,” for Dissimulation, Private Wealth, and Usurped Power are carrying Sedition. It is to be observed, that the error is in Bale’s handwriting.

*P. 38. l. 29.*—This is the first long insertion by Bale, and it ends on the next page at the line

“ To teache them how they shall Holye Church disdayne.”

The principal object, perhaps, was to give more time to the characters who were to change their dresses.

*P. 42. l. 19.*—The Interpreter’s speech is Bale’s second long insertion, and it is divided into stanzas. *Finit Actus Primus* is also in his handwriting; but how he meant to divide and subdivide the two plays, can merely be matter of conjecture.

*P. 44. l. 1.*—In the MS. it stands, “ Here the Pope go owt, and *Dyssymulatyon* and Noblyte cum in and say.” *Sedition* is, however, meant, and his name is placed at the beginning of



the first line of the dialogue belonging to him. The Pope, in fact, goes out before the Interpreter delivers his speech.

P. 48. l. 11.—Darvell Gathyron, or Gatherin, was "an huge great image," to which miraculous powers were imputed, brought out of Wales, and burnt in 1538, with a Priest of the name of Forest. *Vide* Hall's and Stow's Chronicles, and Sir H. Ellis's Letters on English History, 1st Series, ii. 82.

P. 50. l. 2.—For *Kyng John*, read *Kyng Johan*.

P. 63. l. 6.—*Loller* was a common mode at that date, and earlier, of spelling Lollard. *Vide* Hist. Engl. Dram. Poetr. ii. 223.

P. 63. l. 21.—This appears to be the oldest authority yet discovered for "hurly burly."

"And what do ye meane by such an *hurly burly*?"

(*Vide* note to *Macbeth*, A. i. sc. 1.) It is in one of Bale's insertions, beginning at "All that is not true," &c. and ending at "your fleshe and bones be colde." The entrance of Sedition is not pointed out in the MS.

P. 65. l. 6.—Either King John makes his exit here, or he is supposed to consult Nobility aside, while Sedition and Pandulphus confer. Probably he quits the scene, as Pandulphus says subsequently to Sedition,

"I pray the, no more, for here come the kynge agayne."

P. 66. l. 13.—Henceforth Bale, in his autograph portion of the play, spells *Ynglonde England*, and the name of the speaker is therefore denoted by the letter E. at the beginning of the portions of the dialogue given to *England*.

P. 77. l. 5.—A word is here illegible in the MS. owing to an accidental blot. It should rhyme with "yende," and possibly may have been, *intende*, for intention.

*P. 77. l. 6.*—Dissimulation speaks outside or *extra locum*, like Sedition in a former part of the play. His subsequent entrance with the line

“ In the gardene, man, the herbes and wedes amonge,”  
is not marked.

*P. 78. l. 1.*—Bale has written “great” above the word *foule*, without erasing the latter, and apparently leaving it to the choice of the speaker which word he would use. This is by no means a singular instance in the course of the drama.

*P. 78. l. 29.*—The entrance of King John is not noted in the MS.

*P. 80. l. 14.*—Probably this is the oldest Wassail Song in our language, and it is a curious popular relic. Of course it was unknown to Ritson, who (*Ancient Songs*, i. xlvii. edit. 1829), gives a sort of dissertation on Wassail and Drinking Songs. It is clear from the context that it is sung by Dissimulation *extra locum*.

*P. 82. l. 1.*—The entrance of Sedition is not stated in the MS. This passage has perhaps been wrongly punctuated, and it should run thus :

“ Come hyther apace, and gett thee to the farmerye  
I have provyded for the : by swete saynt Powle,  
Fyve monkes,” &c.

*P. 82. l. 28.*—*Masendewes* are of course *Maisondieus*. It seems to be the first time it was employed as an English word.

*P. 85. l. 18.*—Bale is particularly careless in his omission of stage directions. Nobility enters here without any note.

*P. 89. l. 9.*—The insertion of the name of Imperial Majesty is the only notice taken of his entrance. He is an impersonation of royal authority, and in one of the subsequent stage directions he is called *rex*.



*P. 93. l. 10.*—The line,

“Of the Christen faythe playe now the *true* defendar,”  
refers to the assumption of the title of “Defensor of the Faith” by Henry VIII. when he wrote his letter in answer to Luther. *Vide* the Bridgewater Catalogue, privately printed at the expense of Lord Francis Egerton, p. 144.

*P. 94. l. 13.*—Of course Sedition comes in singing,

“Pepe, I see ye ; I am glad I have spyed ye,”

to the notes here given. “See ye” must be sung as one syllable to the third minim. In the moral-play of “Like will to Like,” by Ulpian Fulwell, printed by John Alde, 4to. 1568, Nichol Newfangle, the Vice, enters with a bag, staff, bottle, and two halters, and he goes “about the place” singing “Trim marchandice, trim, trim,” to certain musical notes, which are given for the assistance of the performer; and it is added in a stage direction, “He may sing this as oft as he thinketh good.” The musical notes are omitted in the later edition of 1587, the printer, perhaps, not having any types of the kind. *Vide* Hist. Engl. Dram. Poetr. ii. 341.

*P. 96. l. 29.*—The rebellion in Yorkshire and Lincolnshire in 1536, seems to be that referred to by Sedition in the couplet—

“Than shoulde I lacke helpe to maynteyne their estate,  
As I attempted in the Northe but now of late.”

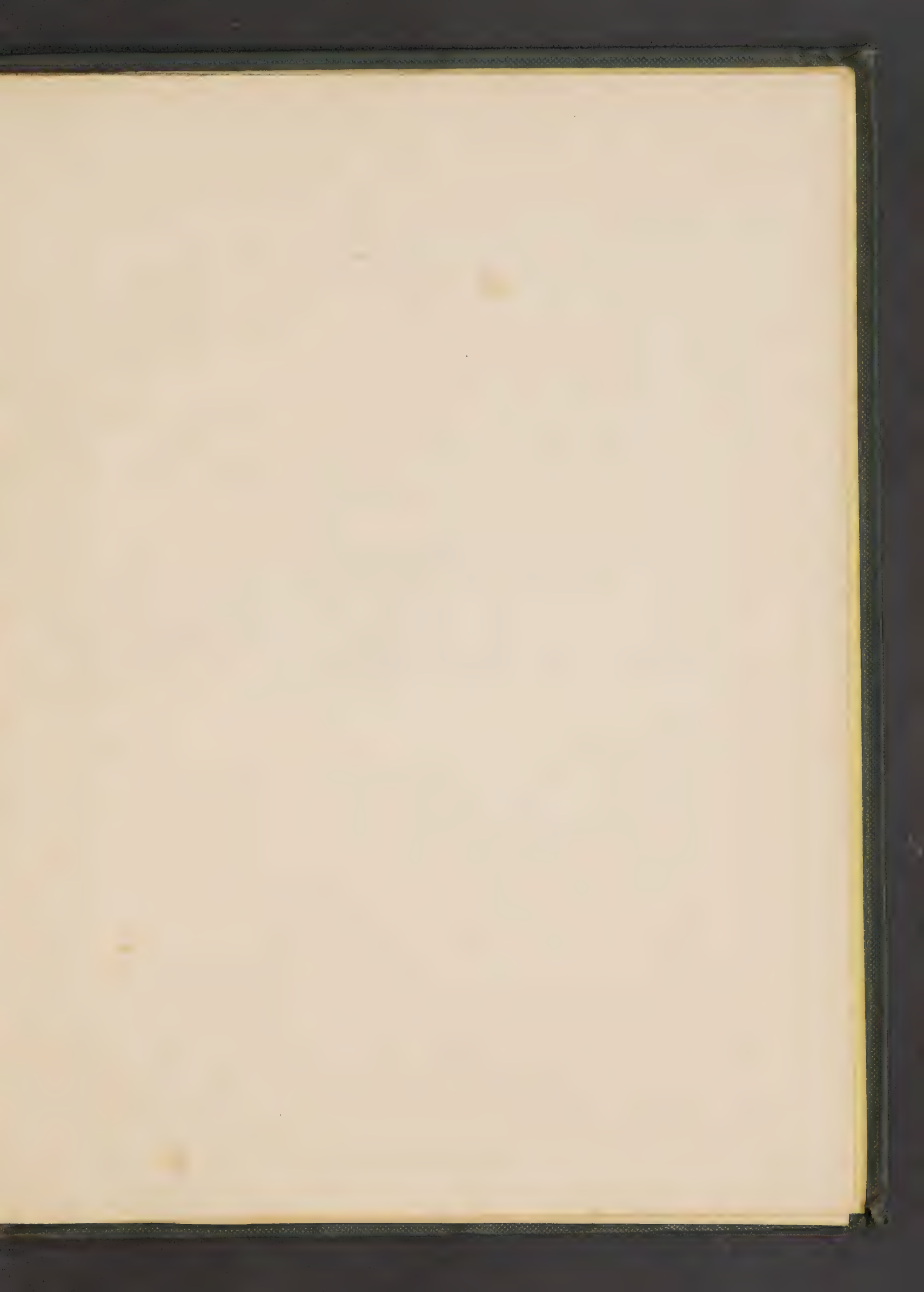
*P. 98. l. 3.*—The words “shall not” are repeated in the MS. by mistake in this line.

*P. 101. l. 27.*—Here it is obvious that Imperial Majesty retires and leaves Nobility, Clergy and Civil Order to speak the Epilogue in alternate seven-line stanzas.

*P. 103. l. 9.*—This passage has reference to the old Miracle Play of “The Advent of Antichrist” in the Chester series of Pageants, where Helias, assisted by Enock, overcomes and confounds Antichrist. *Vide* “Five Miracle Plays, or Scriptural Dramas,” of which twenty-five copies were printed in 1836, 8vo.

*P. 103. l. 12.*—The words “*Pretium xxs*” are not in Bale’s handwriting, although of about the same date: they may mean that the MS. was sold for 20s. or possibly that 20s. was the price charged by the owner of the MS. for lending it for the purpose of being played. The former, from the largeness of the sum, appears to be the more probable conjecture, as 20s. in the early part of the reign of Elizabeth would be equal to about £6 of our present money.





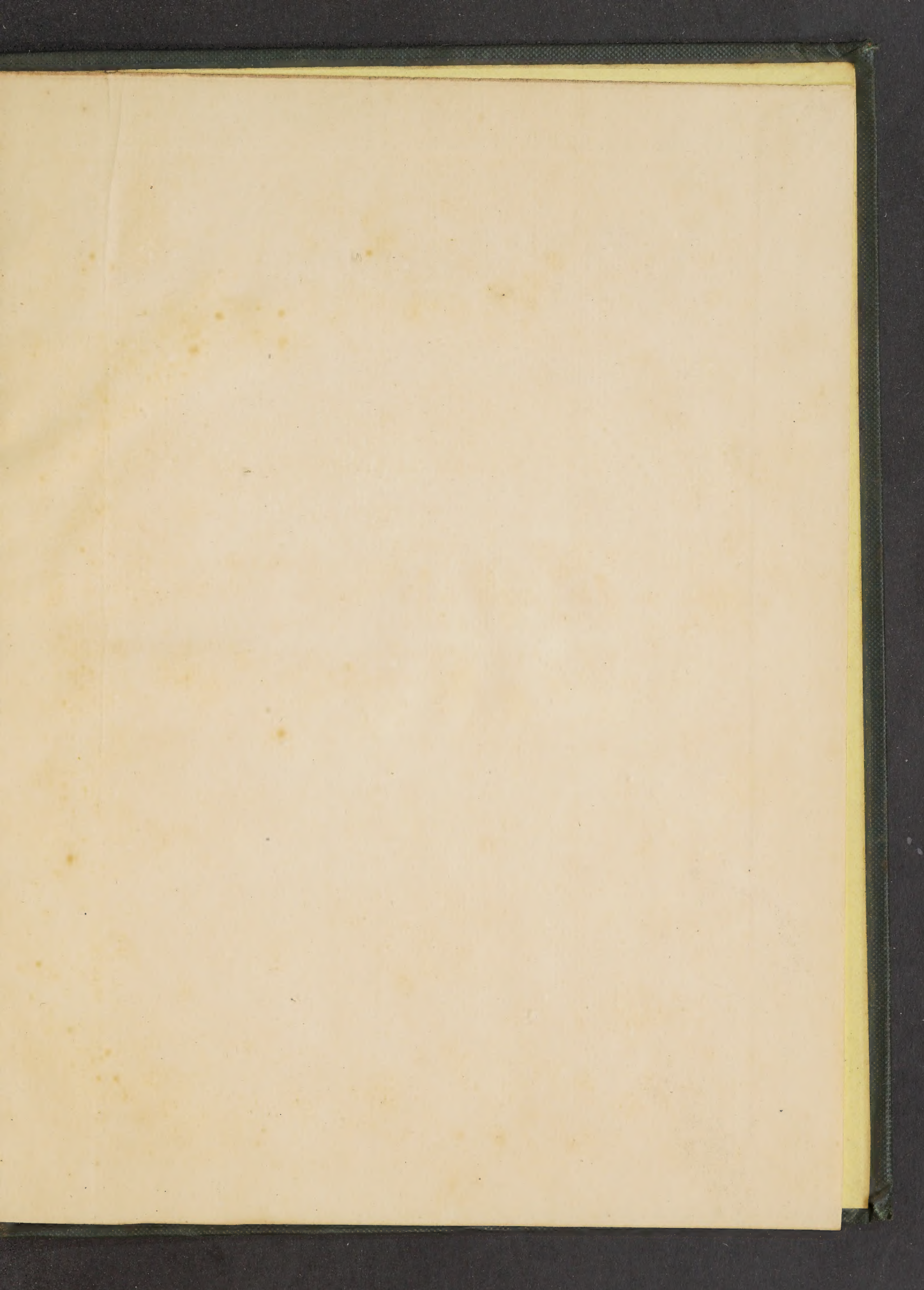
DA  
20  
C/7  
NO.  
C 9

AT A COUNCIL OF THE CAMDEN SOCIETY,

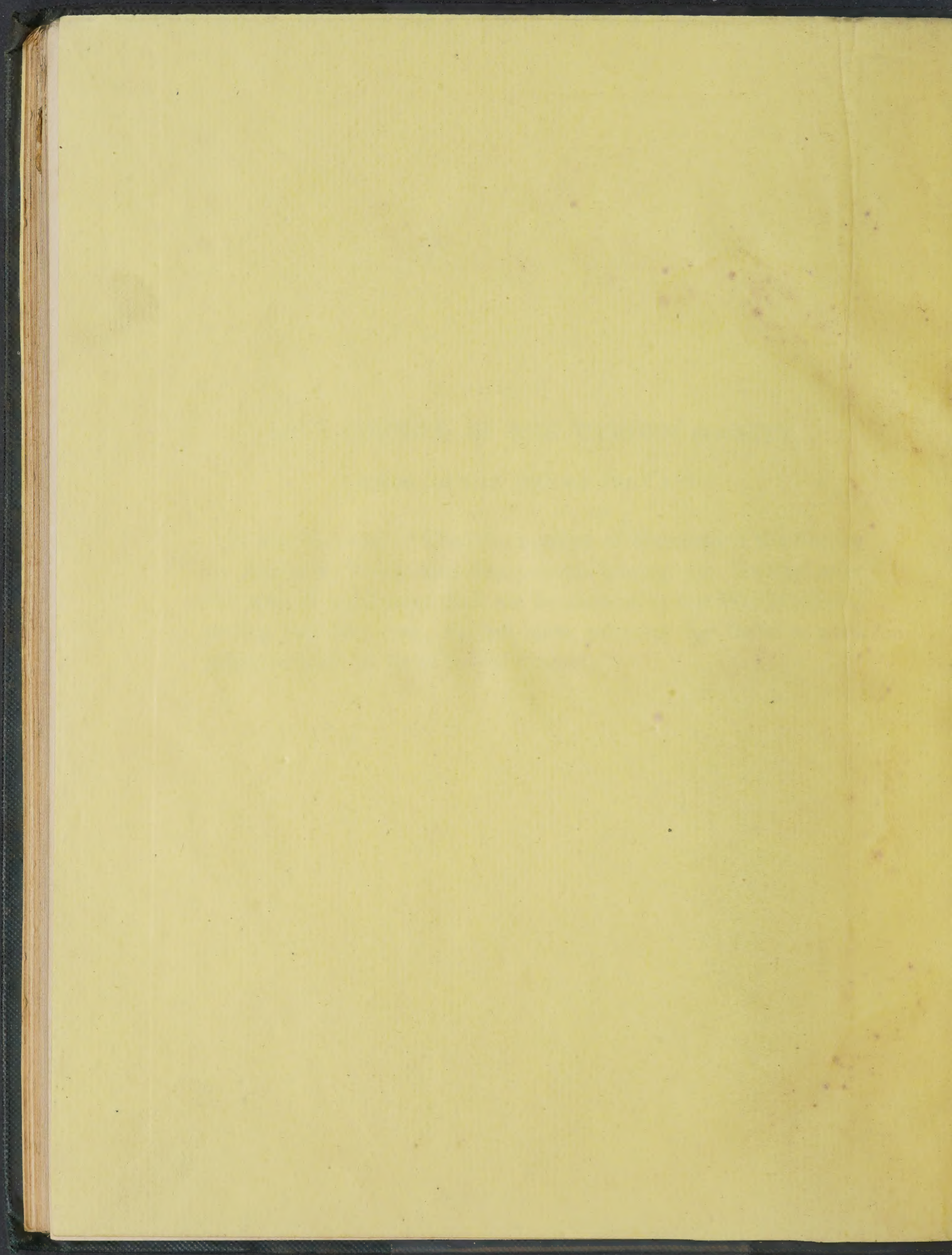
HELD ON THE 16th OF JULY 1838,

It was Resolved, "That the number of Members of the Society be limited to 1,000, and that persons joining the Society after the 30th of April next shall not be entitled to the Works printed during the first year, except upon payment for them at such prices as shall be fixed by the Council."











8345



